

UNAS 15.000 PERSONAS SE MANIFESTARON CONTRA LA PLANTA EN BATEIG



La manifestación del pasado viernes, que ocupó masivamente la calle de Colón y la calle Nueva, a su llegada a la plaza de la Constitución, frente al Ayuntamiento (Foto ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



El domingo, Concierto de Navidad de la Santa Cecilia

La Asociación Músico-Cultural Eldense «Santa Cecilia» ofrecerá el próximo domingo, día 22, a las 12.00 del mediodía, en el cine Lis de nuestra ciudad, un concierto extraordinario de Navidad, patro-

cinado por el Ayuntamiento eldense, bajo la dirección de Francisco Tamarit Fayos.

Este concierto tiene la particularidad de que en el mismo habrá

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

Pese a la protesta popular, la planta de basuras se construirá en Bateig

• Así lo manifestó el alcalde el pasado martes

En declaraciones hechas a los medios de comunicación el pasado martes 17 por el alcalde de Elda, Roberto García Blanes, éste afirmaba —en contra de lo pretendido por el Grupo Popular— que es

imposible que la Diputación Provincial invierta el coste tan cuantioso de una planta recicladora para dar servicio únicamente a Elda. Manifestó, además, que la planta

(PASA A LA CUARTA PAGINA)



¡FELIZ NAVIDAD!

De nuevo, los días de diciembre nos traen la Navidad, la fiesta entrañable en la que besamos a los familiares, abrazamos a los amigos y deseamos a todo el mundo felicidades. Y es que, como es costumbre frecuente, el año se reserva lo mejor para el final y parece como si los hombres —antes de que se termine el último de los doce meses— quieran gastarse de golpe todo el amor que han ido regateando a lo largo de los días que anteceden.

La Navidad es esperada pero sorprende siempre. Porque hay que cambiar aprisa de mentalidad, de actitud hacia los demás, abrir de par en par los brazos a la comprensión y al afecto.

En esa postura, ya con este nuevo talante que parece latente en el ambiente, queremos felicitar a nuestros lectores, colaboradores y anunciantes, a todos los eldenses en general: ¡FELIZ NAVIDAD, AMIGOS!

BASILIO

REVELADOS
EN

40

MINUTOS!

fotografía

c/. JARDINES, 42 • Teléfono 538 1692 • ELDA



HORARIO DE MISAS

ELDA

Parroquia de Santa Ana: De lunes a sábado: 8 mañana y 7'30 tarde. Domingos y festivos: 8'30, 11 y 12'30 mañana y 7 tarde.

Parroquia de la Inmaculada: Días laborables, 7 y 8 tarde. Sábados y vísperas de festivos, a las 7 y 8 tarde. Domingos y festivos, a las 9, 11, 12'30 mañana y 6 tarde.

Parroquia de San Francisco de Sales: De martes a viernes, 8 tarde. Sábados, 6'30 tarde (para niños) y 8 tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

Parroquia de San José Obrero: Días laborables: 7 tarde. Domingos y festivos: 11 mañana y 1 tarde.

PETREL

Parroquia de San Bartolomé: Días laborables, 8 tarde. Domingos y festivos de precepto, 9 y 12 mañana, y 7 tarde.

Parroquia de la Santa Cruz: Días laborables: 8 tarde. Domingos y festivos: 9'30 y 12 mañana.

ROMANCE DEL HUMANO Y DIVINO ENCUENTRO

NAVIDAD

Navidad, divino encuentro del hombre con su Señor. La Navidad nos ofrece, en Belén, al Niño-Dios.

Humano y divino encuentro, comenzó en la Encarnación: la Virgen, en sus entrañas recibe el Hijo de Dios.

De un pesebre, en el portal, ¡misterio de Redención! junto a la mula y el buey el Niño Jesús nació.

La Virgen-Madre, María, con San José, el Protector a quienes tan ciegamente Belén las puertas cerró; los pastores por testigos, y el Ángel anunciador, ¡en un pesebre! -¡Dios santo!- la Navidad comenzó.

Tomás Rocamora,
canónigo, 1991

Los ciegos de la ONCE festejaron a su patrona, Santa Lucía

El pasado viernes, día 13, la agencia de la Organización Nacional de Ciegos de España en nuestra ciudad celebró diversos actos para festejar a Santa Lucía, patrona de los invidentes, cuyo día festeja la iglesia en dicha fecha.

Por la mañana, a las 10.30, se asistió a la santa misa, celebrada en la iglesia arciprestal de Santa Ana. Y posteriormente, al mediodía, tuvieron lugar en la Casa de Cultura recitales de rondallas, coros y otros, procediéndose además a la entrega de trofeos de los campeonatos de ajedrez, dominó y parchís disputados en días anteriores.

LES INVITAMOS A LA MISA
QUE SE CELEBRARÁ POR
EL ALMA DE
NUESTRO AMIGO
ANDRÉS NAVARRO
EL 25 DE DICIEMBRE, A
LAS 7 DE LA TARDE,
EN LA PARROQUIA DE
SANTA ANA.

FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 20

D.ª ÁNGELES SANTAMARÍA
Balmes, 18

SÁBADO, 21

D. HIGINIO ESCRIVÁ
Carlos Arniches, 15

DOMINGO, 22

D. JUAN VERDÚ
Reyes Católicos, 25

LUNES, 23

D. JOSÉ M.ª MARÍ
O. y Gasset, 25

MARTES, 24

D. JUAN M. FLUVIÁ
Ortega y Gasset, 7

MIÉRCOLES, 25

D. JOSÉ PÉREZ
Juan Carlos I, 18

JUEVES, 26

D.ª HORTENSIA RICO
Nueva, 1

VIERNES, 27

D. GABRIEL ARCE
Pablo Iglesias, 143

BERTOMEU

PIROTECNIA RECREATIVA

Gran surtido en bengalas para la cabalgata de Reyes. Venta al por mayor. Partida del Forcat, 2 - Petrel.

Teléfonos

537 04 38 - 537 62 70

1792/94



PRIMER ANIVERSARIO

D. NORBERTO NAVARRO BOTELLA

FALLECIÓ EL 23 DE DICIEMBRE DE 1990

E.P.D.

Su esposa, Eulalia García Amat; hijos, Norberto, José Fernando, Loli y Javier; hijos políticos, hermanos, nietos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y asistan a la MISA de aniversario que se celebrará el próximo LUNES, DÍA 23, a las 6,30 DE LA TARDE, en el Colegio de la SAGRADA FAMILIA de nuestra ciudad, agradeciendo anticipadamente la asistencia al piadoso acto.

OK SERVICE



538 59 95

538 59 95

TODAS LAS REPARACIONES RÁPIDAS
E INSTALACIONES A DOMICILIO

Mañana se colocará la primera piedra

Mañana, sábado 21, a la 1 del mediodía, tendrá lugar el acto oficial de la colocación de la primera piedra de lo que será la sede de la Asociación Músico-Cultural Eldense «Santa Cecilia», de cuyo proyecto hemos hablado ya anteriormente en varias ocasiones y que tiene un presupuesto de alrededor de 40 millones de pesetas.

En este futuro edificio se albergará, entre otros servicios y dependencias, la academia de educandos de la banda de música, que ocupará varias salas, contando además, como es natural, con otras diversas dependencias, que se destinarán a los ensayos de la banda, biblioteca, reuniones, etc.

El solar en que se construirá la nueva sede se encuentra situado en la calle Poeta Zorrilla, número 64, y el acto de colocación de la primera piedra que comentamos, estará presidido por el alcalde, Roberto García Blanes, y otras personalidades.

PARQUETS BORJA
SI QUIERE LO MEJOR
LLÁMENOS

c/. GRAL. DAVILA. 32 • ELDA
TELÉFONO 539 52 67
* GARANTÍA CINCO AÑOS *

Hoy se inaugura el Belén de la Inmaculada

Organizado y montado por componentes de la Junta Mayor de Cofradías de la Semana Santa eldense, hoy viernes, día 20, a las 29.30 h. de la tarde, se procederá a la inauguración del Belén Monumental que por tercer año consecutivo instalan en los salones

parroquiales de la Inmaculada Concepción. Dicho Belén ha costado un mes en ser montado, dada la complejidad del mismo.

A destacar, su carácter totalmente benéfico, pues se colocará junto a él (un buzón, con el fin de recoger aportaciones en metálico, y también se podrá llevar al mismo cualquier tipo de alimentos

no perecederos. Una vez pasadas las fiestas navideñas, estas aportaciones serán entregadas a las instalaciones benéficas más necesitadas.

Las horas de visita del Belén Monumental serán todas las tardes, de 6.00 a 9.00, y domingos y festivos también por las mañanas, de 11.00 a 2.00.

M.ª ANGUSTIAS GIMÉNEZ PÉREZ
URBANA MESTRE GONZÁLEZ
GABINETE DE PSICOLOGÍA
c/. González Bueno, 6, entl.º I. - Telf.: 539 40 64

ELECTRÓNICA AGULLÓ
C/. MÉJICO, 3 (San Francisco de Sales)
Telf.: 539 86 08 • ELDA



**INSTALACIÓN DE
ANTENAS COLECTIVAS
PARA TV PRIVADAS**



**Papelería
Librería
Sala de Arte**

Avda. Reina Victoria, 2 ELDA

*LEER ES ENRIQUECERSE
DIFUNDA LA LECTURA
REGALE LIBROS*

**¿Sabes que sin salir de Elda puedes visitar
JUGUETELANDIA?... Sí...**

Todo el mundo de ilusión, aquel que sueñan tus hijos, está en el

BAZAR MADRILEÑO

¡¡CUÁNTO JUGUETE!! ¡¡QUÉ BÖNITOS!! ¡¡QUÉ PRECIOS!! Ven al

BAZAR MADRILEÑO

**NIÑOS: A PARTIR DEL DÍA 17 EL REY MAGO OS ESPERA PARA RECOGER
VUESTRAS CARTAS**

Estamos en la Calle Nueva, 37

ELDA

Pese a la protesta popular, la planta de basuras se construirá en Bateig

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

tratará unas 165 toneladas de residuos por día, lo cual incluye la producida en Elda —aproximadamente, la mitad de dicha cifra— y la procedente de los restantes pueblos previstos de la comarca. Siguió diciendo que el problema de las basuras es muy grave y que posiblemente en dos o tres años, de seguir como hasta ahora, Elda no encontraría vertederos para sus residuos sólidos, por lo que la decisión de construir cuanto antes la planta de Bateig es firme e inalterable.

El alcalde, que después de su regreso de Palencia —donde se encontraba, al parecer, el día de la manifestación— había asistido en la noche del lunes a la reunión de los alcaldes del «Eje del Vinalopó» celebrada en Villena, censuró la actitud del PP, que, tras el acuerdo plenario y unánime del 18 de septiembre del pasado año, había cambiado su postura en relación con la construcción de la planta, cambio al que calificó de «grave irresponsabilidad política». Hizo, por otra parte, referencia, al res-

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar, una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar esta oración durante 3 días seguidos sin decir el pedido. Dentro de los tres días será atendida la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia.

A.M.E.

SE VENDE FINCA «LA FONTANA» EN SALINAS. 100 hectáreas con caza y cultivos varios. Económica.
Teléfono 547 06 42

1779/...

paldo unánime a la planta de Bateig, manifestado por todos los alcaldes asistentes a la reunión de Villena y aseguró que entiende y respeta la inquietud ciudadana en relación con este asunto, aunque está bien claro que a un problema tan grave como el de las basuras hay que darle una solución urgente.

El domingo, Concierto de Navidad de la Santa Cecilia

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

partes cantadas, actuando como solistas cuatro alumnos de la clase de canto que dirige José M.ª Pérez Busquier: Amparo García (soprano); Anna Albelda (mezzo-soprano); Javier Palacios (tenor) y Javier Galán (barítono).

El programa del concierto es el siguiente:

PRIMERA PARTE: «Todo son nubes» (pasodoble), de R. San José; «Bocetos del Caúcaso», de Ivanov; «Carmina Burana», de Orff.

SEGUNDA PARTE: «La canción del olvido» («Junto al puente de la peña...»), de J. Serrano; «El barberillo de Lavapiés» («como nací en la calle...»), de Barbieri; «El trust de los tenorios» («Te quiero, morena...»), de Serrano; «Carmen» (Habanera y Canción del «toreador»), de Bizet; «Rigoletto» (La donna e mobile), de Verdi; «Katuska» («Somos dos barcas...»), de Sorozábal; «La Dolores» («Déjame besar...»), de Serrano; y «La Revoltosa» («¿Por qué de mis ojos...?»), de Chapí.

VENDO LOCAL COMERCIAL EN ELDA

Avda. Novo Hamburgo, 17
316 m². Esquina (Chaflán)
Precio interesante. Propio para Bancos, Cajas, Almacenes, etc. 150 m. exposición

Teléfono 538 25 80

1794

SE VENDEN O ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL.

Teléfono 538 73 10

1786-88

SE TRASPASA CERVECERÍA-CAFETERÍA «ROXY»

En funcionamiento. Buena clientela. En c/. Virrey Poveda (junto a Feria de Caballitos Petrel)

Teléfono 537 23 39

1791-92

SE ALQUILA NAVE

De 400 m². En c/. Cristo Buen Suceso, 23. Con fuerza, luz, aire acondicionado.

Teléfono 538 14 11

1774/...

FABIAN
ANDREU

SEBASTIAN
HERNANDEZ

NICOLAS
ROSATTI

URBANO
SERRANO

CHARO
RUIZ

Administración

PAQUI
OLIVARES

Mantenimiento

JOSE
POVEDA

Gestión Cobro

RICARDO
TOMAS

Expres 10



ERNESTO
LUZ

Deleg. Monóvar

MAURO
ROSATTI

Facturación

GINES
RUIZ

Atenc. al cliente

PABLO
CARRILLOS

Gerente

JUAN ANT.
MORANT

Contabilidad

MABEL
GARCIA

Depto. Comercial

ANTONIO
CALET

Delegación Sax

SAX - San Sebastián, 11 - Telf. 696 72 70

MONOVAR - Mayor, 15 - Telf. 547 19 00

VILLENA - Pol. El Rubial - Telf. 580 82 80

CENTRO COMARCAL: Polígono Ind. Salinetas

C/. Carrasqueta, 13 y 14 - Telf. 537 19 62 - Fax 537 45 25 - PETRER

En un año crucial,
un equipo eficaz a su servicio

**Express
Cargo**

TRANSPORTE URGENTE

EL CONCIERTO DE NAVIDAD

Brillante actuación del Orfeón Universitario de Valencia

Al comentar el concierto de Navidad que ofreció esta misma coral en el pasado año decíamos que «su actuación había sido de imborrable recuerdo». No podíamos pensar que en 1991 se superaría el anterior, consecuencia de la interpretación de una serie de obras inéditas en Elda con las que nos honró la coral, en una primicia que merece nuestra gratitud más sincera; fueron dos visiones claramente diferenciadas que el Orfeón propone en las dos partes en que se dividió el concierto.

En la primera, seleccionó obras de autores peninsulares y otros

que trabajaban en Hispanoamérica, todos ellos de los siglos XV y XVI, como Juan de Enzina, Juan de Castro y Fernando Francos, Maestro de Capilla de la Catedral de Puebla (Méjico).

La segunda parte la integran obras de ambiente navideño procedentes de Rusia y de Ucrania, consecuencia del viaje que realizó el Orfeón a la antigua Unión Soviética en el pasado verano, en el que realizaron un intercambio con los coros de las Universidades de Kiev y de Odessa de bastantes partituras, muchas de ellas relacionadas con la Navidad. Cabe destacar autores consagrados, como Tchaikovsky y Glinka. Las piezas interpretadas en ambas partes suponen el 80% del total del programa, es decir, que en este porcentaje está las que se es-



El Orfeón Universitario de Valencia, con su director al frente, en un momento del brillante concierto de Navidad que tuvo lugar en la iglesia de Santa Ana el pasado sábado por la tarde (Foto ERNES).

AULAS 3.ª EDAD

RECITAL DE PIANO

Entre las últimas actividades que las Aulas de la Tercera Edad han programado para el fin del primer trimestre del curso, ha destacado, sin duda, el recital de piano que en la noche del pasado martes día 17 ofrecieron las alumnas de 7.º y 8.º Cursos MARGARITA RODRÍGUEZ Y ESTHER GALIANA, respectivamente, ambas alumnas aventajadas del Conservatorio Comarcal de Música «Ruperto Chapí».

Las dos nos deleitaron con cuatro obras, dos cada una, con las que demostraron su alto grado de preparación para esta difícil y larga carrera artística. Margarita Rodríguez interpretó «Impromptu n.º 2, Op. 90», de Schubert y «El Puerto», de la Suite «Iberia», de Isaac Albéniz, y Esther Galiana, «Concierto Italiano» de Juan Sebastián Bach y «Nocturno n.º 8, Op. 27», de Chopin, siendo premiadas por el público que casi llenó la sala, con largas ovaciones.

Estas dos muestras nos bastarían para conocer la gran labor que el Conservatorio eldense viene realizando, a través de su competente profesorado y dirección, en su afán de colocarlo entre los primeros de nuestra provincia y comunidad valenciana.

SELECCIÓN DE ZARZUELAS

Otro de los últimos actos que nos ofrecerán mañana sábado, día 21, es una «SELECCIÓN DE ZARZUELAS» de las cinco que hasta ahora ha representado su Grupo Artístico.

La representación será a las 5.00 de la tarde, en la Residencia Geriátrica, en homenaje a los ancianos allí acogidos, en unas fechas tan entrañables como son las Navidades.

Quedan especialmente invitados los familiares y amigos de los residentes y cuantas personas deseen acompañarlos. —W.

PRENDAS DE VESTIR Y ZAPATOS EN PIEL

Se tintan en negro, embelleciéndolos y disimulando cualquier defecto. GARANTIZADO. Pruebas sin compromiso. Tels. 539 64 47 - 538 06 98

1794/5

SE ALQUILA LOCAL de 170 m²

(Piso alto y bajos) En c/. Padre Manjón, n.º 21 Con agua, luz y fuerza motriz. Tels. 539 46 10 - 539 34 13

1794

SE VENDE BMW 320 i

Extras. 1.200.000 ptas Tels. 539 51 98 y 539 32 53 (horas comercio)

1794

SE VENDE APARTAMENTO

En Los Arenales del Sol (edificio «Festival»). Amueblado. Con piscina. Precio a convenir. Tel. 539 08 20 (de 20 a 24 h.)

1794/5

trenaron en Elda. 19 obras componían la programación; el Orfeón lo componían unas 70 voces mixtas, actuando como solistas Gloria Ana Casero, soprano primera; María José Soler, soprano segunda, y Salvador Giner, todos ellos bajo la dirección de su titular, Eduardo Cifre Gallego, desde el año 1972, con el cual han actuado en casi toda Europa, EE.UU., India y Filipinas, entre otros mu-

chos lugares.

Réstanos hacer nuestro agradecimiento al Orfeón valenciano por esta nueva visita a Elda, de las que siempre guardamos grato recuerdo, a la Conselleria de Cultura, al Ayuntamiento y al Orfeón eldense por su valiosa colaboración. Y, por último, como decíamos en el pasado año, que en 1992 volvamos a admirarlos, porque vale la pena. —W.

REZA nueve Ave Marías durante nueve días, pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no creas.

M.V.V.

VENDO PISO

EN ALICANTE.

En Avenida Alfonso el Sabio. (Esquina a sol naciente) Teléfono (968) 79 09 65

1794/95

FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

JUAN TERRADES IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. · TELÉFONO 538 52 42

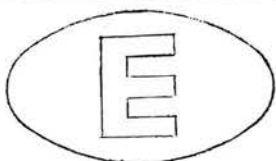
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

† PRES PEIRÓ DURÁ

FALLECIÓ EL 3 DE NOVIEMBRE DE 1991

E.P.D.

Sus familiares, ruegan una oración por su eterno descanso y participan que el próximo domingo, DÍA 22, a las 11 de la mañana, será aplicada la SANTA MISA en la iglesia arciprestal de Santa Ana en sufragio de su alma, dando las gracias anticipadamente por la asistencia a dicho piadoso acto.



**GABINETES DE
RECONOCIMIENTO
MÉDICO PARA
CONDUCTORES
Y ARMAS
CLÍNICA
MONASTERIO
EN**

c/. Gral Monasterio, 134, entlo.
TELÉFONO 539 03 58
y c/. Juan Carlos I, 3, entlo.
TELÉFONO 539 57 61

SE VENDE PISO
En Avda. Chapí (Edificio
Elda). Reformado.
Por 4.000.000 Pts.
Teléfono 539 35 52
(Horas de comida y cena)
1793/94

**SE VENDE
ÁTICO**
Céntrico. De 90 m², todo exterior.
4 habitaciones. Con mejoras. Posi-
bilidad de garaje.
Teléfono 539 15 56
1787/...

**Campeonato Fútbol
Peter Rives**

Viernes, 20 Diciembre

(Partido de Copa)

4.00 tarde: A.A.V.V. Las 300
- San Antonio Vet.

JORNADA 15.ª

Sábado, 21 Diciembre

8.30 mañana: Heladería Terra-
za - Fallero Vet.

10.00: Nuevo Manolín - Cerve-
cería Pepito.

11.30: Transp. Berna Express -
Bar Jenaro.

4.00 tarde: Hnos. Navarro -
Curtidos Gil.

Domingo, 22 de Diciembre

8.30 mañana: Amiguicos -
Muebles Serrano.

10.00: Campico Vet. - Hobby
Sport.

11.30: San Antonio Vet. - Tar-
tas Bar Tetes.

(Descansa: A.A.V.V. Las 300).

CLASIFICACIÓN: Jugada la jor-
nada 14, los primeros puestos es-
tán ocupados por: 1.º Asociación
V. «Las 300», 26 puntos; 2.º
Hobby Sport, 19; 3.º Fallero Ve-
ter., 19; 4.º Curtidos Gil, 17; 5.º
Muebles Serrano, 16; 6.º San An-
tonio Vet., 15; 7.º Heladería Ter-
raza, 15.

Informa: **ALMARCHA**

**SE VENDE PISO
A ESTRENAR**
En c/. Nueva, 16. 4 habitaciones
- 2 baños - etc. 8.500.000 Ptas.
(opcional plaza de garaje)
Teléfono 539 04 90
1791



Empatar en Ollería no fue fácil.
Jugaron al Eldense a muerte so-
bre un barrizal.
... y consiguió un punto.

...

Pero hubo algo gracioso. El que
impidió traernos el otro fue su por-
tero.
... que a la vez también era su en-
trenador. Pluriempleo se llama
esto.

...

También los postes rechazaron
dos balones.
... con uno teníamos bastante pa-
ra conseguir la victoria.

...

Pero peor fue lo del Játiva que
perdió en casa frente al Horadada.
... y es que no se puede uno fiar
de nadie ni de ninguno.

...

Y debutó Kubala, un jovencísi-
mo chaval de Elda que promete
mucho.
... ¿y quién a los diecisiete años
no es una esperanza?

...

Jero, ya está presto y dispues-
to para la reaparición.
... a los contrarios no le arriendo
las ganancias.

...

Salvo tres jugadores foráneos
todos los demás de Elda.
... Ramírez sabe algo de esto y el
por qué.

...

No sabemos nada de ese torneo
tan bien pensado para medir al
equipo de Elda contra el Yeclano
superprofesionalizado, que ya co-
mienza a dar marcha atrás y con
ellos la idea que tantos frutos po-
dían haber dado.
... amigo Gambín, aprovechar el
momento es vital para el éxito.

...

Como pasado mañana no hay
fútbol, aprovechamos para des-
cansar, tomar fuerzas y a conti-
nuación ganar al potente Villena
que nos visita a continuación.
... los de la tierra de los ajos, aquí
ni las «catan».

✱

La asamblea del Eldense no se
celebró por falta de asistencia.
Y es que nunca acudió la afición
a las asambleas, y ahora no iba a
ser una excepción.
... que no se olvide antes de emi-
tir una opinión.

...

Y nos queda lo principal y más
hermoso. LA NAVIDAD.

FELICIDADES A TODOS LOS
DEPORTISTAS, Y A TODOS LOS
ELDENSES CON MENCIÓN ESPE-
CIAL A NUESTROS LECTORES
QUE ME AGUANTAN TODO EL
AÑO.

... y continuarán aguantándonos
año tras año y así toda una larga
y feliz vida. Un abrazo muy fuer-
te y sincero.

CARPINTERO

SE TRASPASA BAR
INMEJORABLE SITUACIÓN
—RENTABILIDAD DEMOSTRABLE—
CONTACTAR CON TELF.:
539 69 66
PARA ENTREVISTA PERSONAL
1792/...

VENDO
EN BIAR 5.000 m². de TIERRA DE REGADÍO
A 15.000 Pts. al mes. SIN ENTRADA.
PRECIO TOTAL: 750.000 Pts.
Telf.: 538 13 85
1767 (A mediodía o noche)

REZA nueve Ave Marías
durante nueve días, pide tres
deseos: uno de negocios y dos
imposibles. Al noveno día pu-
blica este aviso y se cumplirán,
aunque no creas.
J.G.R.

EN RECUERDO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE



REMEDIOS CATURLA CLIMENT

LOS QUE LA CONOCIMOS SABEMOS
QUE FUE UNA GRAN PERSONA.

AGRADECIMIENTO



DAMIÁN CRESPI RAMIS

FALLECIÓ EL 16 DE DICIEMBRE DE 1991
A LOS 77 AÑOS DE EDAD

E.P.D.

Su esposa, Esperanza Capó; hijo, Francisca, Bartolomé, Antonia y Damián; y demás
familiares, manifiestan por medio de estas líneas su profundo agradecimiento a cuantas
personas se sumaron a su dolor en esta triste ocasión, al no poderlo hacer de manera
personal y directa. A todos, muchas gracias.



GUIA GASTRONOMICA DE LA BUENA COCINA

¡A COMER!



Pizzeria Americana

Servicio
A
DOMICILIO

PARTICIPA EN LOS
CONCURSOS,

Pizza Premio y
Pizza Bote.

AVDA. MADRID, 57
Telfs.: 537 39 82 - 537 71 72

Restaurante
Los Artesanos

Pablo Iglesias, 111
Teléfono 539 70 14

ELDA

Desayunos - Comidas - Meriendas
Banquetes

*Deseamos a
nuestros clientes y
amigos, una feliz
Navidad y próspero
1992*

*Y les recordamos
nuestro Menú
diario de 650 pts.*



Fast Food

LA PRÓXIMA SEMANA ESTAREMOS A
SU DISPOSICIÓN CON NUESTRAS
ESPECIALIDADES EN

COMIDA RÁPIDA

C/. PI Y MARGALL, 7 • ELDA

AHORRE DE PIZZA EN MINISOLS

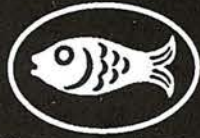
Las mejores a mitad de precio

"NO REPARTIMOS A DOMICILIO", pero Compare
Precio y Calidad.

Celebre con nosotros sus fiestas de cumpleaños o
acontecimientos importantes

C/. Pablo Iglesias, 186 (frente I.B. Azorín)

SALAZONES



SERRANO

Estamos
con la Gastronomía
de la TIERRA

PIZZERIA - RESTAURANTE

il Boccolino

CROISSANTERIA
(CONTINENTE)

C/. DAHELLOS, 2 TF. 538 02 84
03600-ELDA (Alicante)

-Menús Regionales
-Carnes Frescas
-Esp. Italianas
-Desayunos
-Hamburguesas
-Bocatería

¡¡¡Sin moverse de su casa!!!

il Boccolino

PIZZA CONECTION
ENTREGA A DOMICILIO GRATUITA

C/. Dahellos, 2
Telf.: 539 91 23
ELDA (Alicante)
ELCHE (Alicante)
Telf.: 545 65 77



CAFETERÍA - RESTAURANTE

ATENEEO

Conozca nuestra CENA-BAILE de Nochevieja
Desde las 10 de la noche, hasta la madrugada,
el mejor menú, música en vivo y sorpresas variadas

Plazas limitadas. Reserva de mesas al Telf.: 695 04 24 o en Avda. de Elda, 64. PETREL

PIZZERIA CAPRICHO

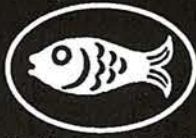


SU PIZZERIA EN CASA

Les servimos a domicilio,
todos los productos de
nuestra carta.

Telf.: 539 81 88 - Poeta Zorrilla, 58

SALAZONES



SERRANO

Polígono Campo Alto
116-A
Telf.: 539 08 49
03600 ELDA

BAR LA CHIMENEA • C/. Francisco de Quevedo, 23 (Zona Instituto Azorín)

LES FELICITA EN ESTAS FIESTAS NAVIDEÑAS Y LES DESEA
UN BONITO AÑO DE PAZ Y FELICIDAD

Feliz Año 1992

LES RECUERDA QUE TENDREMOS ABIERTO EL DÍA 25, PARA OFRECERLES
SU COMIDA NAVIDEÑA Y —CÓMO NO— TAMBIÉN EL DÍA 1.º DE AÑO
PARA QUE PUEDAN CELEBRAR LA PRIMERA COMIDA DE 1992.

Felices Fiestas para todos

RESERVE SU MESA: TELÉFONO 539 75 36

SE COMPRAN HORMAS DE PLÁSTICO

• Teléfonos

538 1385 6 537 04 27

1794/95

SE VENDE CASA ALTOS Y BAJOS

Reformada. Con cocina
baja y terraza. En c/. Juan
Sempere, n.º 18

Tels. 538 41 79 (particular)

538 73 14 (h. comercio)

1787



SERVICIO TÉCNICO DE INFORMÁTICA PARA ELDA, PETREL Y COMARCA

- Ordenadores y Periféricos.
- Reparación y Asistencia.
- Contratos de Mantenimiento.
- Ampliaciones y Adaptaciones.
- Periféricos Especializados.

AMPLIA GAMA
DE COMPONENTES
Y REPUESTOS

TODO EL SOFTWARE DE
«ANAYA» MULTIMEDIA
DESDE 3.300 PTS.

ASISTENCIA INMEDIATA

Hnos. Pinzón, 3
Tel. 539 75 07
ELDA

CLUB BALONCESTO ELDA C.E.E.

SEGUNDA AUTONÓMICA

C.B. V-74 de Villena, 67; C.B. Elda, 68

Victoria del C.B. Elda en su desplazamiento a Villena. Un encuentro que tuvo que jugarse en el pabellón de Ibi, debido a las malas condiciones atmosféricas, ya que la pista de Villena es al aire libre.

El encuentro fue dominado de principio a fin por los jugadores eldenses, que realizaron un buen partido. Sólo en los últimos minutos del encuentro, y debido a varias decisiones arbitrales equivocadas y al nerviosismo de los jugadores eldenses, se puso en peligro la victoria.

El triunfo conseguido era muy necesario, pues rompía una racha

negativa de 4 derrotas consecutivas, y servirá para darle moral y confianza a un equipo que las necesita en grandes dosis.

Por el C.B. formaron los siguientes jugadores: Marín (5), Francés (4), Turiño (2), Coloma (4), Víctor (2), José (17), Merino (9), Soriano (21) y Pujalte (4).

El próximo sábado, 21, a las 8.30 de la tarde, visitará la Pista Cubierta Municipal el C.B. Campeño. Con este partido se termina la primera vuelta del campeonato.

CATEGORÍA MASCULINA

JUNIOR: C.B. ELDA, 79; CRE-VILLENTÉ, 65.

JUVENIL: C.B. ELDA, 64; CRE-VILLENTÉ, 33.

CADETE: ADESAVI SAN VICENTE, 31; C.B. ELDA EL CROISANT, 75.

CATEGORÍA FEMENINA

JUVENIL: C.B. ELDA MASTABA, 50; NÁUTICO DENIA, 33.

CADETE: C.B. ELDA-AUTOESCUELA VERDÚ JUANJO'S, 100; NÁUTICO DENIA, 8.

OKI

VISA



Roland

DIGITAL GROUP



KORTX

FUJITSU

EIZO

PROFESSIONAL

ORDENADORES ENSAMBLADOS
EN NUESTROS TALLERES CON
COMPONENTES ORIGINALES,
PRIMERAS MARCAS.

AL PÚBLICO Y PROFESIONAL

MARCAS REGISTRADAS POR
SUS FABRICANTES

SE VENDE PISO

BIEN SITUADO.

Teléfono 538 75 64

1794

SE VENDE PISO

En Avda. Madrid, 51 - 4.º

Precio: 2.500.000 Ptas.

Teléfono 537 52 24

1794

VENDO MERCEDES MODELO 280-SE

Con climatizador de aire y
varios extras. En perfecto
estado, precio muy interesante.
Particular.

Teléfono 539 19 96

(horas de oficina)

1794.7

Lea y propague...

Valle de Elda

SE VENDE PISO 1.º CÉNTRICO

Precio a convenir.

Teléfono 539 44 36

1785.8

UNAS 15.000 PERSONAS SE MANIFESTARON CONTRA LA PLANTA EN BATEIG

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

La manifestación anunciada para el pasado viernes, día 13, en protesta contra la instalación de una planta de reciclaje de residuos sólidos en Bateig, superó incluso las previsiones de sus organizadores, ya que estos, sobre la base de los pliegos de firmas de protesta recogidas —unas 14.000— suponían que la asistencia personal a la convocatoria sería sensiblemente inferior a la citada cifra. Pero lo cierto y verdad es que los ciudadanos se volcaron masivamente en la manifestación, llegando a rebasar la cifra de 17.000, según los organizadores, y no pasando de 12.000, según cálculo de la Policía. De todos modos, puede asegurarse que es la manifestación más nutrida de todas las celebradas últimamente en nuestra ciudad.

El desfile testimonial de los ciudadanos partió de la plaza de Castellar, siendo encabezado por los representantes de la Coordinadora contra la Planta y de la A.VV. Zona Centro, y discurriendo por las calles Juan Carlos I, Ortega y Gasset, Nueva y Colón, hasta el Ayuntamiento. En todo su recorrido no se produjo el más mínimo incidente, respondiendo así a los términos de la convocatoria, en la que se reclamaba una asistencia pacífica y silenciosa. Destacó la presencia del presidente local del Partido Popular, José Peñataro, así como la de los concejales del mismo grupo, Verdejo y Esteve.

Llegados los manifestantes a las puertas del Ayuntamiento, Lorenzo Ortuño, perteneciente a la Coordinadora contra la Planta, dio lectura a un escrito dirigido al alcalde, en el que se insistía en el rechazo popular a la instalación de la planta recicladora en Bateig, exigiendo para la misma un lugar distante como mínimo 10 kilóme-

tros de cualquier núcleo de población. La lectura fue varias veces interrumpida por los ensordecedores aplausos de la multitud allí congregada. En el mismo momento leído se rechaza la idea de que Elda tenga que recibir en su término las basuras de todos los pueblos de la comarca y se exigía al alcalde la anulación inmediata del proyecto.

A todo esto, el alcalde no pudo estar presente en dichos momentos, por encontrarse ausente de Elda, en viaje por el Norte. En su representación, recibió a los manifestantes el teniente de alcalde Juan Verdú Picó, concejal de Hacienda y Seguridad Ciudadana, el cual hizo constar que el Ayuntamiento no había adoptado medidas especiales para garantizar el orden de la manifestación, confiando en el buen sentido de los eldenses.

Así terminó la masiva protesta popular contra una ubicación de la planta que a una buena parte de los eldenses les parece un despropósito, por su cercanía a varias poblaciones y los efectos molestos y posiblemente nocivos a que el funcionamiento pudiera dar lugar.

En los dos días anteriores a la celebración de la manifestación, los vecinos eldenses recibieron grandes cantidades de un folleto a todo color y de una hoja fotocopiada, en los que la Diputación Provincial y el Ayuntamiento eldense explicaban los indudables beneficios, según ellos, que la planta reportaría a la comarca, ya que sustituiría la multitud de vertederos de basura, actualmente existentes por toda la zona, por una modernísima instalación que reduciría al mínimo la contaminación y al mismo tiempo reportaría un indudable beneficio económico.

Fútbol Adheridos-C.E.E.

Clasificación tras la 13.ª jornada

1.º Atl. Andalucía, 23 puntos; 2.º Promociones Zayco, 23; 3.º Promociones Edi Trenz. García, 21; 4.º Pub Zorvas, 18; 5.º Viajes Azor Levante, 18; 6.º Huerta Nueva, 17; 7.º Comercial Morán, 16; 8.º Tortosa y Córcoles, 16; 9.º Motor Elda Opel, 15.

PARTIDOS DE LA JORNADA 14.ª

Sábado, 21

A las 2.30 tarde: A.VV. Virgen de la Salud - Comercial Morán. Huerta Nueva - Motor Elda Opel.

A las 4.15: U.D. Elda - Viajes Azor Levante. Atl. Andalucía - A.VV. Caliu.

Domingo, 22

A las 8.30 mañana: Publicésar - Paysa Berna-Express.

A las 9.00: Construcciones Sircersan - Pub Zorva.

A las 10.15: Promociones Edi Trenz. García - Manufacturas Zenay.

A las 10.45: Peña Diego - Talleres Titos.

A las 12.00: Promociones Zayco - Tortosa y Córcoles.

COPA PRESIDENTE. Hoy, viernes, se juega la segunda de las eliminatorias previas, entre el Publicésar y el Tortosa y Córcoles. Tras este partido quedarán establecidos los 16 equipos que disputarán los octavos de final.

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Por un favor recibido.

C.P.V.

SE VENDE PISO

C/. Concha Espina, 4 - 5.º A Nuevo. 4 habitaciones, dos baños completos y terraza. Hipoteca al 11,25%
Teléfono 539 50 88

1786

VENDO DÚPLEX

C/. Dr. Castroviejo, 3 - ático B Con amplias terrazas y plazas de garaje. Precio: 5.500.000 pts.
Teléfono 539 30 15
(De 10 a 11 noche)

1793/94

REZA nueve Ave Marías durante nueve días, pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no creas.

F.D.B.

PRECIO DE REVELADO Y COPIAS

(IVA incluido)

Carrete 12 fotos. 656 Ptas.
Carrete 24 fotos. 1.032 Ptas.
Carrete 36 fotos. 1.410 Ptas.

ATENCIÓN

FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

LES REVELA SU CARRETE DE COLOR A 28 PTS. LA COPIA EN TAMAÑO 10 x 15 (Jumbo) (PRIMERAS COPIAS)

DÉJESE DE REGALOS Y DE ROLLOS Y PAGUE SUS FOTOS AL MÍNIMO PRECIO

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA



Ahora ya puedes tocar la guitarra eléctrica sin ningún estudio y por muy poco dinero, gracias a nuestra oferta: guitarra, amplificador, cinta de cassette, cable, correa, púa y libro de instrucciones sólo por 26.000 pts.

FÍJENSE EN ESTOS PRECIOS:

•Órgano electrónico, con micrófono incorporado	de 7.000 pts.	a	2.500
•Órgano electrónico, con enchufe, "BONTEMPI"	de 9.700 pts.	a	3.000
•Órgano electrónico, "BONTEMPI"	de 7.000 pts.	a	2.500
•Órgano electrónico para aprender a tocar, con 2 cassettes y 4 libros	de 25.000 pts.	a	15.000
•Órgano "CASIO" electrónico	de 20.000 pts.	a	10.000
•Órgano KAWAI	de 40.000 pts.	a	21.000

Esta casa promueve una campaña de ofertas especialísimas, limitadas hasta fin del presente año, en teclados, guitarras y juguetes musicales, a unos precios de los que el cliente tiene la oportunidad de beneficiarse en esta única ocasión.

CASA WAGNER. Juan Carlos I, 37 • ELDA



POLLO PIZZICO
BRASERÍA
RESTAURANTE

C/. Emérito Maestre, 22

Tel. 539 84 78

ELDA

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

COTILLÓN, PASTAS Y TURRÓN,
UVAS DE LA SUERTE, CHOCOLATE CON
CHURROS, BARRA LIBRE

**BAILE CON MÚSICA EN VIVO
POR SÓLO 8.850 PTS.**



PUBLICIDAD RECLAMOS IMAGEN

Avda. de Chapí, 63- Entlo.
Tel. (96) 539 95 71 - 3 líneas
Fax: (96) 539 80 36
03600 ELDA

*La Navidad es una ocasión
para recordarle que nos sentimos
orgullosos de tener su amistad
y confianza
Felix - 1992*



**SE VENDEN
DOS LOCALES**
C/. PRÍNCIPE DE ASTURIAS
(frente a Casa de Cultura)
PLAZA CONSTITUCIÓN
(frente Ayuntamiento)
Teléfono 538 04 72

1791/94

SE VENDE
OPEL CORSA GSI 1.600 I
SEMINUEVO.
MATRÍCULA A-2405-BN
RAZÓN: TELÉFONO 538 74 83

1792/5

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Por un favor recibido.

DOLORES

LA AZAROSA VIDA DE SISENANDO PAMPLIEGA RUITORTAS (a) «EL TORTAS» (III)

De la serie «Reciclaje Literario de
páginas obsoletas»



Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

(Continuación)

Pero, siguiendo con el orden del modesto homenaje al periódico y a sus fundadores, aprovecho la ocasión para colocar en primer lugar unas frases de un artículo que apareció en el extraordinario de «Valle de Elda» de septiembre de 1989 y dedicado a José Alfonso, juglar monovero de la literatura y asiduo colaborador que fue del periódico. Dicen así las frases citadas: «Andábamos un grupo de amigos sacando a trancas y barrancas este semanario ya cinco años, etc.». ¡Pues ahí está el meollo de la cuestión! Caminar con trancas o bastones y pasar barrancas de indiferencias unas veces y barrancas de orden pecuniario otras, para llegar hasta hoy con el n.º 1794. ¡Viva mi pueblo!

En segundo lugar, como homenaje, también paso a ser el protagonista.

¿Saben mis queridos coterráneos y foráneos eldenses dónde conocí yo por primera vez a «Valle de Elda»? Pues en Caracas (Venezuela) patria del Libertador Simón Bolívar.

Residía yo en aquel país añorado varios años y un feliz día recibí una carta voluminosa y dentro de ella una hoja-recorte de «Valle de Elda». Me la envió mi hijo Manolo Jover García con motivo de la inauguración de una emisora de radio que estuvo en unos salones traseros de la iglesia de La Inmaculada (barrio de la Fraternidad). Y en dicho recorte aparecía mi hijo, pues fue uno de los locutores de aquellos primeros días de la emisora.

Como es natural, me llevé una gran alegría al recibir aquel soplo de nuestro valle estando tan lejos de él. Es posteriores viajes a mi querido solar tuve ocasión de oír dicha emisora y escuchar la voz de mi hijo, por cierto un tono de voz pastoso, dulce y claro muy especial para micrófono de radio o televisión y me hubiera gustado mucho que siguiera aquella senda de trabajo, pero al parecer a él no le gustó mucho tal ocupación y lo dejó estar, siguiendo otro camino.

Ahora le toca el turno a explicar el porqué de que sea el fin de esta serie nada más nacer. Ya es hora de que retome la idea primera y me deje de ocurrencias diversas, que esto parece más bien un trabajo literario hecho «a tongás»... ¡¡Alto, alto!! queridos y sufridos celtíberos, ya se me ha escapado otra palabreja eldenses. Y lo malo no es que se escapen palabras antiguas y ya casi en desuso. Lo malo es que, como en ocasiones anteriores, debo dar cumplida explicación de a qué se dedicaba tal palabra. Pues nada, pongan mucha atención vuestas mercedes, que dará amplia satisfacción a los que desconozcan su uso, para que no se acabe de perder en el olvido como tantas otras de la antigua cultura eldense.

En esta ocasión y para que se comprenda mejor la utilidad de tal expresión eldera, hará una especie de dibujo gráfico-mental tomando como base los sabrosos frutos de la higuera.

Vamos a suponer que usted tiene una finquita en el campo y en ella una hermosa higuera, ceni-

Mama Noel

MODA MAMMA BIMBO

TUTTA L'EMOZIONE DI ESSERE MAMMA

REBAJAS

C/. PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 2 • ELDA

1794/95

cienta, cosena o de la casta Abanilla, esto es igual. Estamos a últimos del mes de junio y su árbol está rebosante de atrayentes frutos. Entonces se acuerda de que a su señora mamá política le gustan mucho tales delicias y le dice a su mujer: «¡Oye, Asunción! Voy a coger una cesta de brevas para tu madre. ¿cuántas le pongo?». «Pues, no sé, Manuel, ponle bastantes, pues ya sabes que a ella le gusta mucho presumir de la finca de su yerno. Unos tres o cuatro kilos, digo yo, por si reparte a la familia. Pero procura ponerlas bien, que el año pasado ya sabes que llegaron todas «chafás» y le supo muy mal».

Conocidos ya los pormenores de la operación, tiene usted que proveerse de una cesta de fondo plano para colocar las brevas de pie y nunca con el pezón hacia abajo, porque el peso del fruto estropea su figura. Deberá coger las que estén «rayás», pues es sabido que las que no lo están siempre han sido, para los eldenses conocedores del artículo, simples «sirotas». Y vamos con la explicación final.

Como hemos dicho, coloca usted las brevas primeras de pie en el fondo de la cesta, y cuando está cubierto lo tapa con unas hojas del árbol y ya tiene usted la primera «tongá» de brevas. A continuación coloca más brevas y hojas encima hasta que tenga la cantidad deseada. Ya sabe que cada vez que cubra con hojas una hilerá de brevas es una «tongá». Creo que he explicado el asunto con claridad. Lo que no puedo explicar es la raíz etimológica de la palabra «tongá». Para esto le sugiero se dirija a sesudos coterráneos, que los hay en nuestro pueblo, y le darán cumplida satisfacción a sus deseos. Yo, por mi parte, voy a descansar un poco, pues el detallado asunto de encestar brevas ha sido un choque demasiado fuerte para mis cansadas meninges, pero prometo volver con nuevos bríos para seguir con este serial.

Pues sí, queridos «troncos». Aquí estoy otra vez, plumas en ristre (perdón, señores, perdón. Es singular, pluma solo; es el sino atávico de ser pajarico), para explicar la muerte de esta serie que encabeza mi trabajo. Dos son los motivos para que no pueda seguir adelante la tal serie. Uno, el crematístico y otro, el literario. Me explico:

Ya han leído que en el sorteo que hice a dedo para reciclar un texto del periódico, salió favorecido «Valle de Elda». Aquí no hay problema económico alguno, pues el periódico se anuncia a sí mismo y con su pan se lo come, pero... Imagínense que topo con el dedo con un recuadro donde dice: «¡PRODUCTOS MATALAUVA! Encurtidos en general a base de vinagres de primera calidad, con profusión de yerbas aromáticas como son el tomillo, hinojo y otras. Lleve nuestras ricas cebollitas, pimientos y cornetas picantes. Especialidades: olivicas de Onil y tomates en agasal. No lo olvide: ¡¡PRODUCTOS MATALAUVA!!».

Es decir, que si sale este anuncio en la elección del dedo, ¿creen ustedes que el periódico insertará en sus páginas mi trabajo en el que aparece un anuncio de «gañote»? No, señores míos. Seguramente la administración del «Valle de Elda» me dirá: «¡Señor de la Horteta! Vaya usted con sus encurtidos a la feria de Albacete y no vuelva». Y tendría toda la razón del mundo.

En cuanto a la otra vertiente del asunto es todavía peor, pues aquí ya entraría la justicia acusándome de plagio literario, pues aquí no es como en la música, que puedes copiar hasta cuatro compases de una partitura u obra musical para hacer tu ópera particular. En literatura tendría que desarrollar el trabajo a base de nombrar continuamente la procedencia y el resultado sería el penal de Chinchilla o el de San Miguel de los Reyes.

(Continuará)

FONTANERÍA DANI

DESCALCIFICADORES Y DEPURADORAS PARA PISCINAS

NOVEDAD: Elimine los malos olores de sus basuras y olvídense de tenerla que bajar cada noche, usando el centrifugador de residuos orgánicos.

Teléfonos 538 68 17 y 538 51 42

VEA LOS CANALES PRIVADOS DE TV



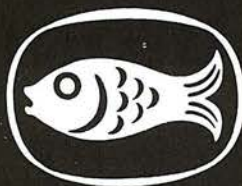
Ricardo Rico S.L.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Teléfono 539 44 41 • ELDA

ahumados salazones conservas de pescados artículos de importación y bebidas especializadas

SALAZONES SERRANO, S. L.



**LA CALIDAD Y EL SERVICIO
SON NUESTRA DIFERENCIA**

POLIG. INDUST. CAMPO ALTO. PARCELA 118 A TLF. (96) 539 08 49

APART. DE CORREOS 346 03600 - ELDA (Alicante)

SE ALQUILA LOCAL

De 60 m² y piso 1.º de 120 m², cerca final Gran Avenida. Precios: 25.000 y 27.000 pts. respectivamente.

Tels. 538 99 70 y 537 08 84 (de 1 a 2 tarde y de 8 a 10 noche)

SE HACEN BORDADOS

A MÁQUINA AL PÚBLICO

C/. Manuel Maestre, 28

Teléfono 538 17 91

(Llamar de 1 en adelante)

SUS MUEBLES DE COCINA Y BAÑO EN

Muebles López

**PRECIOS DE FÁBRICA CON AMPLIO CATÁLOGO
Y A SU GUSTO. Presupuesto gratis.**

Independencia, 8 - Telf.: 538 18 28 • ELDA

NAVIDADES SOBRE RUEDAS

*Accesorios de estilo
para su Orion*



Automóviles Murcia, S.L.

FELIZ NAVIDAD, Y PROSPERO 1992.



CONCESIONARIO FORD, ELDA, PETREL Y COMARCA

LOS VILLANCICOS DE SIEMPRE

En la Navidad tornamos
todos con gran ilusión
a ser los niños pequeños
para degustar turrón.

Nos alegra la zambomba,
el pandero y las postizas
y el villancico que canta
de Jesús la «su venida».

También el pavo relleno
o costillas a la brasa,
en la cocina hogareña
de tronco y leña de casa.

Recordando a nuestros padres,
y a los niños disfrazados
que iban alegres pidiendo
«cascaraja» y aguinaldos.

También la infancia, inocente,
preguntaba atolondrada:
¿Qué significa la Misa
esa que «de Gallo» cantan?

Y al calor de la cocina,
que es de grande chimenea,
se va montando el Belén
para que todos lo vean.

Allí cantan villancicos,
que empezarán los mayores
y terminan los pequeños
con trinos de ruiseñores.

¡La Nochebuena ya viene,
ellos dicen... y otros van...,
pero aquí «la vida sigue...»
por siempre, en la Eternidad.

M.^a JOSEFA ANAYA ANAYA
Diciembre de 1991



ACTIVIDADES DE LA
CASA DE CULTURA
ELDA

Continua abierta la exposición colectiva de pintura «Casica del Artista», que se clausurará el sábado, día 21, y en la que se muestran obras de Amat Amer, Chente, Candelas, Jaime Miguel, L. Correás, Juan Jiménez, Ochoa, G. Molina, N. Patrocinio, J. Puche y Joaquín.

Lunes, 23 de diciembre. A las 5 de la tarde, TEATRO: Primera actuación del ciclo «Navienda 91», dedicado a los niños eldenses. Se pondrá en escena «Jojo», por el grupo Bambalina Titelles. Es la historia de una compañía de circo y de una niña retrasada, contada por los títeres.

Martes, 24. A las 5 de la tarde, TEATRO: Segunda actuación de «Navienda 91». Será la fantasía «Sueñagallo», representada por Pipot y su mágico mundo de los sueños. La representación correrá a cargo del grupo «Burbuja Teatro», de Burjasot.

Jueves, 26. A las 5 de la tarde, TEATRO: El grupo «Els visitants», de Villarreal, con su montaje «Pirata» transporta al público al futuro, después de la Gran Explosión. Una gran mancha negra ocupa el lugar del desaparecido mar y la civilización y el progreso han desaparecido.

Viernes, 27. A las 8 de la tarde, EXPOSICIÓN: Inauguración de la muestra antológica del prestigioso pintor valenciano Juan Borrás Casanova, fallecido hace cuatro años. Se han recogido en esta exposición 45 obras de todas las épocas del artista, a través de las cuales se muestra la gran calidad de su creación y su trayectoria artística, temática, evolución estética, etc. Permanecerá abierta hasta el sábado, 11 de enero.

A las 5 tarde y 10.30 de la noche, TEATRO: El grupo «Arenal Teatro» presenta su estreno «El bufón de la nariz colorada», historia para todos, llena de ilusión y de magia.

EXPOSICIONES

Muestra colectiva de pintura en «Esto...3»

El pasado viernes, día 13, fue inaugurada en la galería de arte «Esto...3» una exposición colectiva de pintura, en la que participan los artistas Maite Carpena, Yoly, Pakka Davia, Richar Guña, Ramón Molina, Miguel Ávila, M. Lázaro, José Puche, Lola Juan y Francisco Cerdá, muchos de ellos ya conocidos por los aficionados eldenses.

La exposición puede ser visitada libremente hasta el día 30 de los corrientes, lunes, en que será clausurada.



«TERESANY», EN EL CASINO ELDENSE

Tal como anunciamos en el número anterior, la artista local «Teresany», hija del gran pintor eldense Gabriel Poveda, fallecido hace algo más de un año, inaugura esta tarde en la sala de exposiciones del Casino Eldense una selección de sus últimas creaciones, primera exposición que realiza tras una larga ausencia de las galerías de arte de nuestra ciudad.

La muestra permanecerá abierta al público hasta el día 6 de enero próximo, pudiendo ser visitada de 7 a 9 de la noche los días laborales, y de 12 a 2 y 7 a 9 los domingos y festivos.

FELICES FIESTAS
Y PRÓSPERO AÑO 1992
LES DESEA

CALZADOS SÁEZ

GRAN SELECCIÓN DE SEÑORA
Y CABALLERO
Y ZAPATOS ANTIGUOS PARA DISFRACES

C/. Pedrito Rico, 15 • Teléfono 539 37 24
ELDA

1794



FELIZ NAVIDAD
Y
PRÓSPERO 1992

ROBERTO GARCÍA BLANES
ALCALDE



Ayuntamiento de Elda

SE VENDE
ORDENADOR
SPECTRUM
DISCO.

Teléfono 538 44 84

1794

SE OFRECEN
CUATRO CHICAS

Para hacer toda clase de adornos, pasados, remaches, figuras, bastas, etc.
Con experiencia en producción.

Tels. 537 06 08 - 538 81 66

1794

SARA NAVARRO: CLASE Y ESTILO, ... DE PELÍCULA (I)

Por José GARCÍA ABAD

«...Y que esta placa, Sara, refrende el afecto del Club, en este merecido HOMENAJE que hemos deseado brindarte: gracias, querida Sara, por haber accedido a estar entre nosotros.»

Aqué escuchó; otros escucharon;... escuché. Sara: personaje de excepción.

... Tuve lugar aquella conferencia en la Casa de Cultura, bajo el título «La Tradición y la Evolución». Sus primeras palabras, serían binomio a mi salutación posterior, que habríamos de «transplantar» luego a su propio «palacium»... Kurhapiés: más tarde; luego del colofón del acto; de que Santos Rúa, director del Club Emilio Castelar pronunciase el preámbulo que abre este escrito, que allí fuera el broche final. Y de que, aun antes, la eficiencia personal de la Concejala de Cultura, María del Carmen Orgilés, adelantase a la propia Sara Navarro, los plácemes a su intervención.

Fue la salva de aplausos allá, tras el intenso coloquio tête-a-tête con el numeroso público asistente. Más tarde, yo habría de preguntarle, mientras su bello rostro lucía curiosidad expectante, y tras un sorbo de agua...

—Dime, Sara: ¿Crees que merece la pena realmente casi enronquecerse, cual tú, al ser superatenta con todos? —Sonríe, y:

—Sin duda, vale la pena, Pepe: el público es maravilloso, y uno/a se debe casi por entero a él: le adeudamos siempre lo mucho o poco que somos...

Aquí, podrían afirmar semejan-

temente otros creadores, nombres de altura, a cuyo pináculo ascendieron —arte incluido— merced a ese profundo respeto por el público en general. Ella, me indicaría de su admiración por estos, señores y reconocidos en todo el mundo, que partieron incluso quizá de unos modestos recursos, en su desarrollo primero.

Y así, recordar la «mastodónica» empresa que luciese —lucé— el emblema Kurhapiés, cuna de cuanto ella hoy es: nadie podría imaginar cuán enorme salto habría de producirse desde que, tras la contienda civil, su padre, don Juan Navarro Oriente, crease la empresa de calzado que entonces llamábase «Calzados Oriente». Más de cien operarios han llegado a constituir, desde el comienzo-balbuceo con apenas unos obreros. Diversas fases elevan un apellido, cada vez más plurifacéticos: hoy, suena Sara Navarro; derivación de la propia vena de empresa.

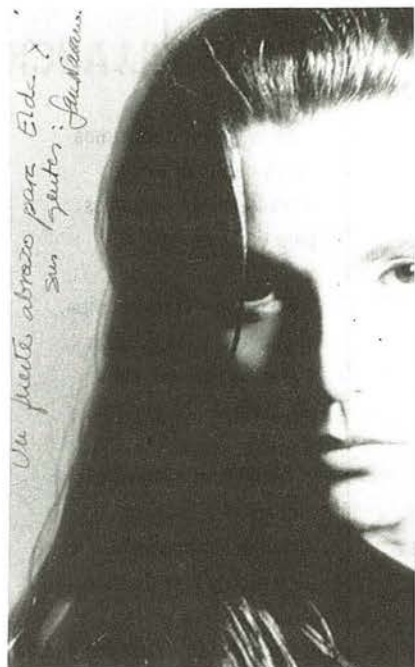
Entonces, entresaquemos el dato: el certero vídeo de concepción modernista «último grito», sabría mostrarnos el resumen gráfico y paulatino de su «curriculum» familiar, donde una jovencísima Sara afanábase en asimilar ese contenido crema personal, que hoy producenos la favorable y grata impresión cualitativa: una Sara

realizada, llena de proyectos y recursos diseño-creativos, fruto de la minuciosa, responsable preparación. Muy, muy atrás, quedaría el primer triunfo personal: su rápida Licenciatura en Filosofía y Letras.

Después,... mucho camino, bebiendo en las fuentes de los orígenes. Trofeos por doquier, dentro y del externo: una Sara viajera, con escala en la fama cosmopolita, espectacular, y sencilla con los suyos (adora, por cierto a sus entrañables abuelas). Y, emulando sus palabras, otorgáramos lo del valor-experiencia (su propio actividad) añadido al profundo conocimiento del legado de sus progenitores. Como contrapunto de «seguridad» a la variabilidad lógica de los cambios drásticos que hoy, vertiginosamente, impone la moda.

Pero, amigos...: Sara no es de cartón-piedra, ¿eh? Aquí uno topa con alguien que derrama sensibilidad. Lógico, pues, que ello no deje de influenciar un reportaje-entrevista (el presente), donde ha de quedar patente la evidencia dúplice, que señala y define que nuestra deliciosa invitada de hoy es, además de una preciosa mujer —que evocaría las más caras modelos— un ente-persona responsable, que no suele dejar nada a la improvisación, aun con su desenvuelta, natural espontaneidad. Siempre en su boca un «Hola!».

—Conocemos, Sara, que estás diseñando la totalidad del vestuario y complementos para las azafatas de la EXPO 92. ¡Dínos de la



posibilidad de presenciar un Desfile acá en Elda, con tus creaciones últimas!

—Pues esto... : no es fácil realizar un montaje, así, «a la primera». Se requiere un gran esfuerzo en preparación y de orden material. Además de disponer de ese hueco de tiempo necesario para ello. Me seduce, sí, la idea; que pueda tener, indicios de futuribilidad... —asegura.

Si; cual su concepción-moda, absolutamente integrada en el pálpito actual, del momento. Al «Sis-

SE VENDE SÓTANO

De 120 m². En c/. Pi y Margall, n.º 96. Cierre automático

Teléfono 539 83 83

(llamar de 9 a 2 y de 4 a 9)

SE VENDE PLAZA DE GARAJE SEMIDOBLE, CERRADA.

C/. Nueva, núm. 16

Precio: 2.000.000 Pts.

Teléfono 539 04 90



MUDANZAS TOLEDO EMBALAJES GUARDAMUEBLES

C/. La Reina, 12 (frente Kurhapiés)

Telfs. 538 53 17 y 537 45 13

1623 27

SE VENDE COCHE MERCEDES 300 E

Asientos de cuero, muy cuidado. 4.000.000 Ptas.

(Con seguro a todo riesgo)

Teléfono 539 04 90

1792/...

GABINETE PSICOLOGÍA SAGASTA

REHABILITACIÓN ESCOLAR Y TERAPÉUTICA.

CLASES PARTICULARES EN GRUPOS REDUCIDOS

Teléfono: 539 74 62

C/. Capitán Aguilar, 4, entl.º (junto a Plaza de Sagasta)

1792

SE TRASPASA

LOCAL CENTRICO

50 m²

Interesados

llamar

Telf. 539 96 32



Miriauto, S.L.

SERVICIO DE AUTOMÓVILES HONDA

VENTA DE AUTOMÓVILES

¡YA, PRECIOS NACIONALES!

NUEVOS Y DE OCASIÓN

CITROEN GS
CITROEN CX
FIAT UNO STING
FORD ESCORT DIESEL
FORD ESCORT 1.3
FORD ESCORT 1.1
FORD FIESTA 1.4 SPORT
FORD FIESTA L
OPEL SENATOR 3.0
OPEL ASCONA 1.6 4p
OPEL CORSA 1.2
PEUGEOT 205 LACOSTE

A/N
M/CL
A/AX
A/AN
A/AJ
PM/M
A/AZ
A/P
S/NUEVO
A/AB
A/BU
A/AX

POLO COUPÉ 75 cv
RENAULT 9 GTL
RENAULT 14 GTS
RENAULT 5 GTL
PEUGEOT 309 PROFIL
SEAT IBIZA 12 GLX
SEAT MARBELLA JUNIOR
SEAT PANDA 40
SEAT 127
SEAT 124
VOLKSWAGEN GOLF GTI A:A

A/BJ
A/AD
MU/N
A/AU
A/AY
A/AZ
A/BB
A/AK
A/N
A/P
A/AX

FACILIDADES DE FINANCIACIÓN - REVISADOS Y GARANTIZADOS
TODOS ESTOS VEHÍCULOS ESTÁN SELECCIONADOS PARA USTED, SI DESEA MÁS INFORMACIÓN SOBRE ELLOS GUSTOSAMENTE SIN COMPROMISO LE INFORMAREMOS:
AVDA. DE CHAPÍ, 60 • Telf.: 539 66 25 - ELDA - (Junto Parque Infantil "COCOLICHE")

tema Cósmico) (título del video que recoge la enérgica fuerza que imprimió a sus creaciones entrecruzadas, en puntas, y blanco-negro contraste) una ultimísima pasarela creativa, recordamos nos fue avanzada por TVE-1 a primeros del presente diciembre. **Sara** nos completa datos de su «**Colección Nuevo Planeta**»: una conjugación de vestidos y zapatos complementados con accesorios; no-vísima, donde predominan los tonos amarillo-azufre y azul-cobalto. Acá, las cadenas, tiras y nudos, abogan por una UNIÓN generalizada, que erigese en tema único.

—Se sugiere aquí, Pepe— descifranos **Sara**—, el simbolismo a decisivos hitos que nos influyen ahora mismo. Una Edad Acuariana, fase de cambio y acercamiento; Colón, y la Conmemoración del 500 Aniversario del Descubrimiento Americano; los 2 grandes acontecimientos españoles del año 92...: todo sugiere cuanto he tratado de reflejar en esta nueva muestra de moda.

... Animada antes por un trofeo-premio (el último del momento); esta vez el de «**Valencia Innovación**» —yunque de zapatero y dotación económica— del Impiva.

Refrendo ello a su vigente regencia (no es para menos, pues **Sara** ¡es muy joven todavía!) que no hace sino demostrarnos ciertas equiparidades, al recordar fue su Empresa, y no otra, quien fuese dignada —año 1976— con la personal visita de **Sus Majestades don Juan Carlos y doña Sofía, Reyes de España**. «A tal cualidad, tal dignidad», o viceversa. Las treinta y pocas primaveras de **Sara** (demostramos la fecha exacta de natalicio, para el archivo: 17-8-57), ofréce-nos otra curiosidad, que abundaría lo reciente dicho, al revelar que, perteneciendo **Sara** al signo astrológico de Leo (el Sol, **Astro-Rey**), pues..., eso: «**De casta, procede el galgo**» (lo de caniche, con perdón); que mejor definiría nuestro brillante refranero español.

Y aquí, al apuntar cuánto aprecia **Sara** precisamente esta herencia literaria nuestra, emparejemos lo que también es toda una institución a diferente nivel: la firma «**Sara Navarro**». Nuestra admirada paisana creó en 1980 el **Premio Literario de Cuentos que lleva su nombre, de ámbito nacional**, donde narradores como **Francisco García o Jesús Torbado** entre los premiados, anexionándose prestigiosos Jurados anuales, donde han desfilado —¡casi nada!— nombres como **Luis Rosales, Mingote, Buero Vallejo**..., etc., y que dio pie a la Edición reciente de un libro donde se recopilan todos cuantos cuentos (sic) obtuvieron

galardón y, creemos, algunos finalistas. Un **décimo aniversario**, señalado por una total renovación en la imagen de su firma, en todos los órdenes, incluyendo la presentación y difusión de un **nuevo logotipo**, cuyo emblema representa hoy una especie de **hipocampo marino**.

Inquieta (aun con segura apariencia) **Sara**. Cuya imagen-prestigio ha sido y es frecuente portada de revistas internacionales del corte de «**Ello**», «**Cómplice**», «**Vogue-Pelle**...», etc., y cuya trayectoria vanguardista, tiene poco en común con cualesquier movimiento de tilde caduco o trasnochado, aun cuando la huella de su tradición —que ella asimila como enriquecimiento de «**valor añadido sustancial**» al propio **moderno presente**—, pretendiéndose encasillarla en esos cánones **demo-dés** que en absoluto le corresponden, cual diría el gaucho de élite, o no. Pero si lamentase algo **Sara**, cuando cree captar los supuestos **valores** que —cree ella— la sociedad de hoy día ha «extraviado» en parte... No habremos nunca de olvidar cuánto influye sensorialmente en nuestra paisana, los acontecimientos sociológicos en cuanto a comportamientos, que aparecen acaso a veces disconformes con su, creemos, depurada **clase-base** cultural y psicológica, que evidencia.

Mas, no cabe duda en cuanto a que **Sara**, pese a lo anómalo y cambiante de modas y posturas, mantiene intacta una **sugestiva personalidad**, que hace con soltura caminar «a su aire»; cual el título del programa televisivo que grabara en su día en directo, dentro de su empresa zapatera, nuestro paisano **Pedrito Rico**, quien se hallaba entonces en uno de sus mejores momentos.

Evocando al mismo, y en ocasión reciente, nos comenta anecdótica el encuentro con aquella locutora de «**Radio 5**» de R.N.E., que tropezó con **Sara** en las vías madrileñas, y a la que no extrañó nada en absoluto que, a su pregunta de qué canción quería que le dedicara en el programa «**Las sábanas blancas**», **Sara** le peticionara una referencia de «**fasto de cola**», cual era el título de «**Vestida de novia**», interpretada por **Pedrito Rico**... (?). Reseñemos al paso aquí, la también frecuente emisión de los discos de nuestro paisano por las antenas de la igualmente prestigiosa **Cadena Ser** de radio, y en el programa nacional, por no decir su presencia casi constante en las emisoras limítrofes de esta Cadena, especialmente las locales (**Continuará**).



Automóviles MARTÍNEZ

COMPRA-VENTA DE AUTOMÓVILES VEHÍCULOS REVISADOS Y GARANTIZADOS

RELACIÓN DE VEHÍCULOS EN STOCK

VEHÍCULO	MATRÍCULA
TALBOT HORIZON GL	M-FJ
FORD ESCORT 1.3.	A-AD
FORD FIESTA 1.1	A-BJ
FORD FIESTA 1.1	A-AC
OPEL CORSA JACA 1.2	A-BU
OPEL CORSA 1.2	A-BB
RENAULT 9 TSE A.A	A-AL
RENAULT 11 GTD	A-AL
RENAULT 5 COPA TURBO	A-BH
RENAULT 14 GTS	V-AY
SEAT IBIZA SXI	A-BF
SEAT IBIZA 1.2	A-BK
SEAT IBIZA CRONO 1.5	AB-J
SEAT MARBELLA	A-BJ
SEAT TERRA AC	A-BD
SEAT 127	A-L
SEAT 127 CL	A-C
TALBOT SOLARA ESCORIAL D.	A-AL
TALBOT HORIZON EXD	A-AJ
MOTO SUZUKI 125	A-BJ
MOTO OSSA T.250	A-K
VOLSWAGEN GOLF GTI	A-BU
AUDI 90 2.2 E	A-BZ
FORD ORION 1.6 GHIA I.	A-AZ
POLO COUPE GT	A-BN
PEUGEOT 205 GTX	A-AT
RENAULT 5 GTL	A-AB
VOLKSWAGEN GOLF SPRINTER 1.6	
OPEL KADETT 1.6	A-BH
SUZUKI SAMURAI 1.3 5V.	A-BM
SEAT RITMO 75	A-V
RENAULT 5 5 Ptas.	A-AC

AUTOMÓVILES MARTÍNEZ

C/. PABLO IGLESIAS, 28 • ELDA
Teléfono 539 68 25

FACILIDADES DE PAGO HASTA 72 MESES SIN ENTRADA

JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ VETERINARIO

CONSULTORIO: c/. Las Navas, 18 - Telf.: 538 18 27
VISITA A DOMICILIO: Telf.: 538 26 05

1636

**MUDANZAS
MARCOS**

5372709

SERVICIO A TODA ESPAÑA

¡NOS RESPONSABILIZAMOS DEL GENERO TRANSPORTADO!

t e c n i s - 0 1 -

energía SOLAR, agua caliente SOLAR, electrificación
SOLAR, calefacción RADIANTE, por suelo y techo.

Telf.: 539 61 18 - ELDA

15 Ollería, 0; Eldense, 0

ALINEACIONES

OLLERÍA: Llopis; Cala, Alemany, Fede, Juanvi I; Belda, Comarna, Blanco (Mocó); Juanvi II, Alfredo (Vicente) y Amorós.

ELDENSE: Luis Pascual; Boni, Sogorb, Peque, Arenas; Castroverde, Alberto, Pablo (Kubala) Rodri, Vicente y Cartagena.

ÁRBITRO

Tovar Muñoz, aceptable arbitraje. Tarjeta amarilla para Rodri, del Eldense, y Juanvi II, del Ollería.

GOLES

No hubo.

EL PARTIDO

No tuvo suerte el Eldense en su salida a un campo que se presentaba como fácil para conseguir una clara victoria que le afianzara en el liderato. Puso ganas, entrega total de sus jugadores y dominio absoluto del terreno y del rival, pero las ocasiones en que sus atacantes crearon peligro para la meta local, la eficaz defensa del Ollería o la acertada intervención del meta Llopis hicieron inútiles sus esfuerzos. Los locales, aunque encerrados en su parcela, jugaron con serenidad y bien situados para contrarrestar las acciones ofensivas de los azulgranas. El Eldense mereció, por el juego desplegado el derroche de esfuerzo de todos sus jugadores, obtener los dos puntos en litigio.

CLASIFICACIÓN

Continúa líder el Eldense, con 22 más 8 puntos, seguido de Olímpic con 20 más 4 y Horadada y Jávea con 20 más 6 y Pinoso y Onteniente, con 18 más 3.

PRÓXIMA JORNADA

Partido de gran rivalidad el que se disputará en el Estadio Municipal el domingo, 29, por no jugarse partidos el próximo, debido a las fiestas navideñas. Villena cuenta con un buen equipo, aunque últimamente haya tenido algunos resultados que lo han relegado al séptimo lugar de la tabla. —F.C.

TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI - SUR RESULTADOS

Ilicitano, 4; Villajoyosa, 0.
Olímpic, 0; Jávea, 1.
Pinoso, 2; Aspense, 1.
Onteniente, 4; Monóvar, 0.
Albatera, 2; Canals, 4.
Villena, 3; Pego, 0.
Ollería, 0; ELDENSE, 0.
Denia, 0; Alicante, 1.
Calpe, 2; Horadada, 1.

PRÓXIMA JORNADA

Calpe-Villajoyosa
Jávea-Ilicitano
Aspense-Olímpic
Monóvar-Pinoso
Canals-Onteniente
Pego-Albatera
ELDENSE-Villena
Alicante-Ollería
Horadada-Denia

PAULO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA

Adultos y niños.
Padre Manjón, 3. entlo. A
TELÉFONO 538 87 79

SE VENDE PISO 1.º

En Avenida de Chapí, 27.
Con plaza de garaje opcional.
Teléfono 538 98 82
(llamar a partir 8 noche)

VENDO TODA LA MAQUINARIA DE UNA FÁBRICA DE CALZADO POR 800.000 PTAS. Teléfono 539 09 46

CLÍNICA DENTAL

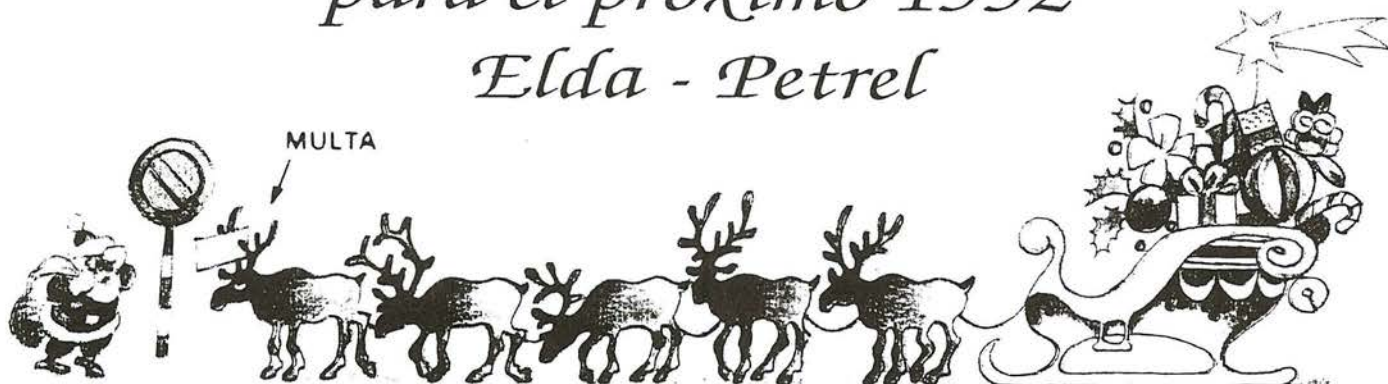
Dr. ANDRÉS NAVARRO RICO
MÉDICO ODONTÓLOGO
C/. José María Pemán, 12 - 1.º B
(al lado antigua Cruz Roja)
TELÉFONO 539 11 32

MOVIL - AUTOPETREL, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL



*Les desea Felicidad y Prosperidad
para el próximo 1992
Elda - Petrel*



La noche oscura

En un año pródigo en conmemoraciones, tras el bicentenario de Mozart se han cumplido el pasado sábado los cuatrocientos años de la muerte de San Juan de la Cruz, la luminaria más grande de la poesía lírica española. Curiosamente, al recuerdo del hombre que hizo de su música oración no pocas veces, le sucede la remembranza del que hizo música exquisita con las palabras. Año pródigo, decimos, porque también en el mismo año de 1591 —sólo unos meses por delante— expiraba en Madrigal de las Altas Torres otro gran maestro español de la lírica, Fray Luis de León.

Lo primero que sorprende en una primera aproximación a la figura de San Juan de la Cruz es que resulte ser el gran desconocido, que en general se ignore casi todo sobre él. Para la mayoría, el carmelita descalzo no es sino un fraile —un «medio fraile», como cariñosamente la llamaba Santa Teresa, aludiendo a la fragilidad de su cuerpo— que hizo versos; naturalmente, de carácter religioso. Y esto es verdad, pero sólo una infima, miserable, incompleta e inadecuada parte de la verdad. Porque San Juan de la Cruz es el poeta de más hondo lirismo de la literatura española; su poesía es mística, pero más desbordante de pasión y amor que ninguna otra poesía humana, superando con creces la delicadeza y ternura de los poetas profanos. ¿Cómo, entonces, este general desconocimiento, esta aparente apatía hacia sus versos resplandecientes, sus palabras de luz ultraterrena, su apasionado mensaje de amor y de vida?

Quizá la explicación la podamos encontrar en que la obra del santo carmelita presenta no pocas dificultades de interpretación y entendimiento. Toda ella es el fruto de una experiencia mística: el poeta trata de decir lo que siente en los momentos de éxtasis y ello no resulta nada fácil. ¿Cómo expresar con palabras lo inefable, las experiencias del alma —en la noche oscura— en busca de Cristo, para quedar unida a él con los lazos del amor? Por eso San Juan recurre a la forma poética y, dentro de ella, a un hondo y continuo simbolismo religioso, que escapa con frecuencia a la comprensión, como una manera de aproximarse a traducir lo inexpressable. Pero el poeta no escribía para ningún público, ni tenía ambición literaria alguna. Simplemente, lo hacía para sus compañeros de Orden, de parecida formación cultural y con iguales preocupaciones religiosas. Y, cuando estos le piden aclaraciones, las da de palabra, pero además redacta unos comentarios en prosa para explicar el complejo simbolismo de sus poemas, dejando sin embargo siempre la puerta abierta a otras posibles interpretaciones, que admite como perfectamente válidas.

No deja de ser contradictorio que el hombre que no escribe por amor al arte —valga la expresión en su literal sentido— llegue con sus escritos a las cumbres más inaccesibles de ese mismo arte, que no busca ni valora, ya que escribe movido únicamente por exclusivos afanes religiosos. De cualquier modo, tendrán que pasar treinta años desde su muerte para que el mundo conozca su obra.

Con su poesía elegante y exquisita, de calor y ternura sin igual, San Juan de la Cruz hizo buenas las palabras de Carlos I, que había dicho que el castellano era la lengua más adecuada para hablar con Dios. Y dejó la estela, misteriosa y serena, de estos versos de su «Cántico Espiritual»:

«Mil gracias derramando,
pasó por estos sotos con presura
y yéndolos mirando,
con solo su figura
vestidos los dejó de su hermosura.»

HEREJE

CLUB DE CAMPO

El domingo, inauguración de las nuevas instalaciones

El próximo domingo, día 22, a las 12.00 de la mañana, tendrá lugar el acto de la inauguración oficial de las nuevas instalaciones y mejoras que se han llevado a cabo en el club. A grosso modo, podemos decir que serán presentadas las nuevas instalaciones deportivas de squash (3 pistas) y el nuevo gimnasio, con gimnasia de mantenimiento y aparatos de formación atlética, es decir, un verdadero gimnasio completo.

Además, se ha hecho —obligada por la modificación de la carretera— una nueva entrada al club por la parte posterior y se han restaurado las instalaciones sociales: salón, cafetería-bar, etc.

**SE VENDEN O ALQUILAN
LOCALES Y
ENTREPLANTAS
COMERCIALES**

Razón: Tel. 538 73 10

1786/88

**ALQUILO
ENTREPLANTA
PARA OFICINAS.**

En c/. Padre Manjón
(Edificio Rubí)

Tels. 538 13 85 ó 538 34 46

1784

Después de la inauguración se servirá a los asistentes un vino de honor.

**SE VENDEN
O SE ALQUILAN
DOS ÁTICOS**

En c/. Juan Carlos I, 6
Teléfono 538 09 60

1783

REZA nueve Ave Marías durante nueve días, pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no creas.

I.A.N.

**SE VENDE
PISO**

TODO REFORMADO. COMO NUEVO. En c/. Andrés Amado, 26 - 3.º izqda.

Teléfono 539 96 34

1792

¡¡Un caluroso aplauso para su chimenea!!

Aunque le de pereza encenderla y quemar leña como una loca. Aunque sólo caliente pocos metros alrededor del fuego y a veces revoque humo. Aunque le preocupen las calorías que se lleva el viento, los chisporroteos incontrolados, la seguridad de los niños...

Demasiados buenos momentos pasados frente a ella para pensar en jubilarla o desprovecharla.

Piense en un trasplante. Su chimenea necesita un nuevo corazón. Un corazón de hierro capaz de bombear calor limpio por toda la casa. Un corazón que consuma poco y caliente mucho. Un corazón cómodo, hogareño, seguro y técnicamente perfecto. Un corazón Hergóm.

Compactos Hergóm CORAZON DE FUEGO

... y además, chimeneas prefabricadas, barbacoas, estufas 'Franklin' etc.

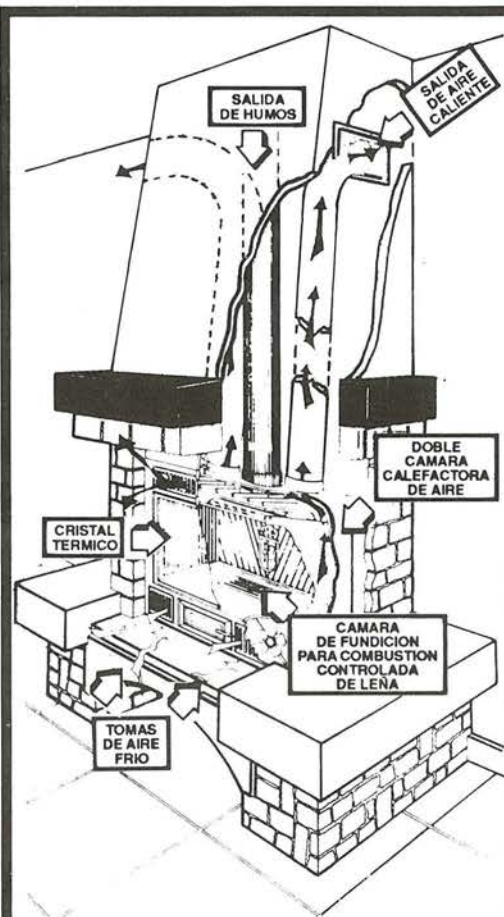
A su medida

¡¡Visite Exposición!!

Winterclass

DIVISION FUEGO

Distribuidor
de zona
Hergóm



*Convectores Compactos
Desde 95.055 pts. más IVA*
Hergóm nº1 en España

C/. Príncipe de Asturias, 6 - Telf. 539 81 81 - ELDA

BALONMANO

**H. Tajar (Granada), 27;
Forjas-Elda-C.E.E., 25**

Alineación: Forjas. Rizo y Conca, Calvo 1, Yerri 5, Sempere 5, Maldonado 3, Víctor 4, Luis 2, Iñaki 1, Dukanovic 4 y Ruano.

Árbitros: Los madrileños Aparicio y Jiménez. Fueron los auténticos protagonistas del partido. Aunque en un principio distribuyeron errores, al final se enseñaron con el Forjas.

Los granadinos, de la mano de Juan Antón, fueron delante en el marcador y pronto lograron una sustanciosa ventaja, que se tradu-

jo al término de los primeros minutos en un expreso 16-11. En la reanudación, apretaron algo más los eldenses, hasta llegar precisamente a los dos últimos minutos del partido con ventaja mínima local. A partir de aquí, una inexistente falta de ataque pitada a Víctor, unos pasos granadinos no sancionados y una expulsión a Yerri, acabaron con las ilusiones de los eldenses.

PRIMERA PROVINCIAL: GARBI DE DENIA, 17; C.B. ELDA-C.E.E.,

Dr. D. Juan Ramón Malluguiza Calvo
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO
Calle Zorrilla, 5 - 4.º
Horario de tarde, previa petición hora
Teléfono 539 92 55

22. Importante victoria de los eldenses en casa del vicelider, que les supone encaramarse al tercer puesto. Independientemente del gran partido realizado por los eldenses, el arbitraje de Navarro Bracho fue una garantía para la legalidad del mismo. **Alineación:** Juli y Cantos, Manolo 1, Díaz 1, Mariano 7, Javi 1, Tendero 9, Corbí 1 y Juárez 2.

JUVENIL FASE CLASIFICACIÓN TERRITORIAL: ORIHUELA, 14;

S.T.I. ELDA, 26. Extraordinario encuentro de los chavales de José. En esta ocasión se enfrentaban al campeón del grupo 1.º, el Orihuela, para su pase a la semifinal. La superioridad eldense, fue abrumadora, producto de un excelente trabajo en defensa, así como acierto en ataque. Esta victoria les supone enfrentarse en semifinales al Helados Alacant en partido que se celebrará en Crevillente.



¡OYE, TÍO!

¿Has encargado ya el **ROSCÓN DE REYES?**

Este año se han pasao, es demasié...

¿Por qué?

Porque los roscones de **PASTELERÍA SANTA ANA SON ROSCONES EXPLOSIVOS, ROSCONES PÍCAROS, ROSCONES ÚNICOS Y CON CLASE**

**¡APRESÚRATE! ENCÁRGALO
O TE QUEDARÁS SIN ROSCÓN**

CASA POMPILIA

PASTELERÍA SANTA ANA (Frente Ayuntamiento)

LOS ENCARGOS SE RESPETARÁN HASTA LAS 8 DE LA TARDE DEL DÍA 5

TROFEO PUBLICÉSAR AL MÁXIMO GOLEADOR

1.º Nacional: Dukanovic con 66 goles, seguido de Sempere con 45.

1.º Provincial: Mariano con 50 goles, seguido de Tendero con 44.

PRÓXIMA JORNADA

Uno de los partidos más importantes para los eldenses es precisamente el que mañana sábado, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en la polideportiva eldense. Nos visita el Leganés, con los mismos puntos que los eldenses y al igual que el Forjas, candidato a luchar por eludir el descenso automático de categoría.

Una auténtica final, en la que el público eldense tendrá que tomar parte, sabedor de la importancia de los puntos en juego.

En categoría provincial, se jugará el domingo, a las diez de la mañana, el derbi entre eldenses y petrelenses, con un puesto en juego que da acceso a jugar entre los mejores de la provincia. Los juveniles del S.T.I.-Elda se enfrentarán en Crevillente este fin de semana al Helados Alacant, para sacar el finalista que se enfrente al Elche por un puesto en la territorial.

SE VENDE 2.º PISO

En Avda. Reina Victoria.
143 m². Recién pintado.
Con 5 habitaciones, salón-comedor, baño y aseo, cocina y 3 terrazas.

Razón: Teléfonos
538 28 36 - 539 14 82

1793/94

DETECTIVES IDELLA (lic. 366)

- **DELITOS PRIVADOS:** Violación, Estupro, Agresión sexual, Rapto, Calumnias, Abandonos de familia, etc.
- **FAMILIARES:** Separación, Infidelidades, Divorcio, Tutela, Herencias, etc.
- **LABORALES:** Duplicidad, Bajas fingidas, Competencia desleal, Despidos.
- **ALQUILERES:** Infracciones a la Ley.
- **PREVENCIÓN drogas:** Búsqueda de personas, accidentes, financieros, etc.

Teléfono 539 41 26 • ELDA
Tel. 908.168.835 • ALICANTE

BALONMANO FEMENINO

**C.C.S. GRACIA, 23
ELDA-PRESTIGIO, 25**

Victoria muy importante la que consiguió el pasado domingo el Elda-Prestigio en Sabadell ante C.C.S. Gracia, un equipo este que necesitaba ganar a las eldenses para no descolgarse de la cabeza de la clasificación.

En la primera parte, que acabó con 11-10 para las locales, se prodigaron las defensas con precauciones, sobre todo hacia las jugadoras lanzadoras de ambos equipos, y cuando estas conseguían tirar a puerta, las dos porterías destacaron siempre haciendo paradas de gran mérito.

Pero al comienzo de la segunda mitad, las jugadoras locales, con una defensa muy agresiva, consiguieron irse en el marcador por tres goles de diferencia, aunque a partir de este momento la máquina eldense comenzó a funcionar, gracias a los desdoblamientos, a la gran defensa y a la velocidad en el ataque por los extremos, consiguiéndose superar la desventaja existente en el marcador y adelantarse las eldenses con tres goles. Después, la gran inteligencia y serenidad de las jugadoras de Elda. Después, la gran inteligencia y

serenidad de las jugadoras de Elda hizo que se ganara un partido que era muy importante para mantener la ventaja en la clasificación.

La alineación que se enfrentó a las catalanas fue: Chelo y Sol; Loli (2), Manoli (1), Gina (10), Pilar (3), Cari (1), Courig (7), Movi (1), Cristina y Tatiana.

OTRAS CATEGORÍA

Tan sólo las cadetes de Elda-Supermercados Reina volverán a jugar, un año más, la fase autonómica, al vencer el pasado sábado en Orihuela al titular, por el resultado de 9-16. Las «peques» de José M. Amat y Luis Mestre, hicieron un gran partido y no notaron para nada la semana de lesiones y gripes que habían sufrido antes del partido.

PRÓXIMA JORNADA

Descansa el Elda-Prestigio hasta después de fiestas, por interrupción de la competición en Navidad. Durante este tiempo las eldenses seguirán entrenando y posiblemente jueguen algún amistoso.

EMPRESA MULTINACIONAL DE SERVICIOS OK SERVICE



SE LAS PONEMOS YA

538 59 95

**TAMBIÉN LE PROPORCIONAMOS EL
DECODIFICADOR DE CANAL PLUS**

VIVIENDAS DE LUJO TERMINADAS

C/. Jaime Balmes, 6 (frente al Parque de la Concordia). 100 m² útiles, 4 dormitorios, 4 armarios, dos baños, amplios patios de granulite, terrazas, amplias vistas y mucha luz. Informa: PROMOCIONES SANGON

Teléfono 539 04 90

1765

El que sí va a jugar es el Elda-Supermercados Reina, que se desplazará el sábado a Crevillente, para enfrentarse al Torrellano, en busca del tercer puesto provincial.

MAJU

SE TRASPASA FLORISTERÍA

Bien situada.

Teléfono 539 11 08

(Llamar en horas de comercio)
1793/95

GRAN OPORTUNIDAD SE VENDE PISO DE 200 M2

EN EL CORAZÓN DE ELDA - TODO EXTERIOR
C/. ORTEGA Y GASSET, 29 (EDIFICIO FLEMING)
Telfs.: 538 70 59 - 538 19 55

539 83 78

(De 2 a 3 y de 9 noche en adelante)
1792

¿TELÉFONO EN SU COCHE?

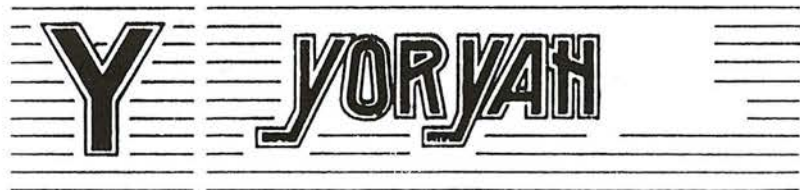
**TELÉFONO PARA COCHE SERIE 900
NOKIA/MOBIRA MOD. 620
MANOS LIBRES**

110.000 PTAS

INSTALACIÓN E IVA INCLUIDOS
TELÉFONO INSTALADO EN SU VEHÍCULO

OFERTA ESPECIAL

HASTA EL DÍA DE REYES EN



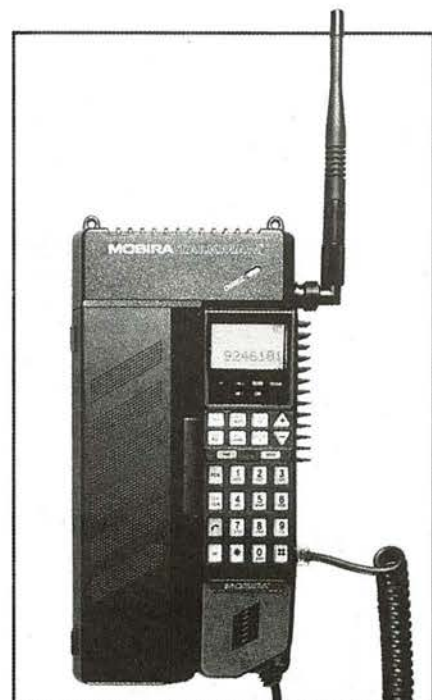
Avda. de las Olimpiadas, 15

Telf.: 538 36 07

ELDA

Perú, 3

Telf.: 539 60 27



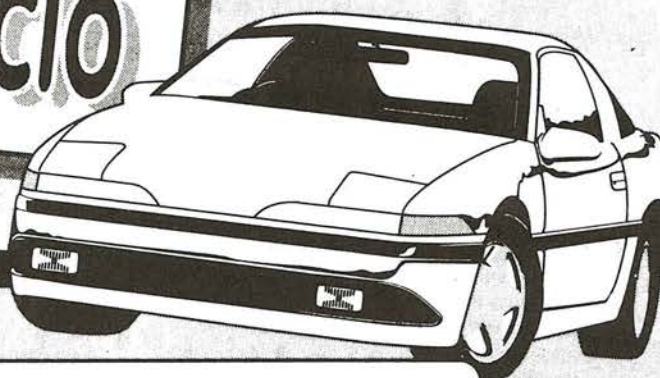
HACEMOS

SU VEHÍCULO

MÁS CONFORTABLE

Compra-Servicio

Del Motor



V.e.O. - V.e.O.

¿QUÉ VES?

* * * * *

- * Grandes oportunidades en Vehículos de Ocasión
- * Con garantía de hasta dos años
- * Totalmente revisados y a punto
- * Financiación hasta CUATRO años
- * Sin Entrada

SEAT Auto Futura, s.l.

Telf.: (96) 537 22 12 • ELDA - PETREL



GARAJE SAN CRISTÓBAL RENAULT

Agente Oficial

**VENTAS - TALLERES - RECAMBIOS
JUNTO A MERCADO CENTRAL
C/. Pedrito Rico, n.º 66 - 538 07 40 • ELDA**



REPUESTOS ELDA

Accesorios y Recambios del Automóvil

Instalación y venta de techos solares LEXTON
Distribuidor de las nuevas pastillas de freno FERODO

Avda. Reina Victoria, 9 - Tel. 538 29 42 - ELDA



VENTAJAS SIN LÍMITE

**AHORA, TODOS LOS VEHÍCULOS DE NUESTRA
MARCA con SEIS meses de Antigüedad.**

Garantía, hasta TREINTA meses.

AUTÉNTICA NOVEDAD.- Serie limitada.

Curt Hnos: Ctra. Alicante-Madrid, km. 377,5 - Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrel



Nuevo Renault 19 Turbo DX.

El Diesel que te hará olvidar la gasolina

93 CV. - 185 Km/h. - 4,4 l./100 Km.

Siempre ha sido un placer llenar el depósito de un Diesel. Ahora, con el nuevo Renault 19 Turbo DX, vas a sentir un placer aún mayor: el de vaciarlo. Haciendo los kilómetros más cortos, más vivos y más silenciosos.



VÉALO EN:

Curt Hermanos, S.L.
Carretera Alicante-Madrid, km. 377,5
Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrel



Automóviles Murcia, S.L.

Courier.

El pequeño gigante



**"DEBIDAMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS"**

OCASIONES V.O. de la semana

CITROËN C-15	A-7141-AW
ROVER 216	A-5534-AZ
FORD ESCORT GHIA	A-8766-AV
FORD SIERRA 2000	A-2376-AG
FORD RX2-I	A-6728-BS
OPEL KADET GSI	A-7509-AX
ORION 1.6 GHIA aut.	A-2303-AT
FORD FIESTA XR2	A-9959-AP
CITROËN BX-TRD	A-6685-AJ
VOLKSWAGEN PASAT-D	A-7659-AM

Ctra. Madrid-Alicante, KM.375 - Tfno. 537 56 69 - PETREL

ELMOVIL, S.A.



SEAT RONDA CLD	A-9370-AK
RENAULT 20 GTX-AA	A-2499-AF
BMW-525-I	A-9862-AK
RENAULT 25 GTX	A-4332-AM
SEAT IBIZA GXI	V-3233-CY

Garantía mínima 6 meses

**Autovía de Levante, s/n
Teléfono: 537 69 59
Teléfono: 537 69 57
3610 PETRER**

GANANDO PUNTOS

El Eldense continúa su camino hacia una categoría que le es imprescindible para llegar a lugares más acordes con su historia de equipo lo que debe ser su objetivo prioritario.

No es la Segunda B mejor que la tercera; si acaso más conflictiva y ruinosa, pero la actual categoría del Eldense, repetimos, no permite complacer a esta afición que, se diga lo que se diga, no es público de tercera ni mucho menos. Lo que sí es la Tercera es más económica, por ser más barato el cuadro y, sobre todo, los gastos generales, que no son pocos.

Todos estamos viendo cómo los equipos alicantinos de solera, con entidad y categoría, están sopor-tando unas deudas pavorosas cuando no insuperables, y que, por el contrario, los equipos que nunca tuvieron fútbol están triunfando de manera clamorosa, ya que gozan ahora de lo que nunca tuvieron.

Hércules, Elche, Orihuela, Alcoy, Levante, Alcira, Gandía y otros clásicos andan con déficits que algunos no podrán superar fácilmente, y que incluso pueden acabar en la desaparición.

Es peligrosa la Segunda-B, pero es categoría nacional y figura en los diarios de manera destacada, mientras que la Tercera es categoría inferior que para nada cuenta y, en consecuencia, la afición no acude al Estadio, como está ocurriendo en Elda.

Recordemos como cuando en todas partes, la competición es disputada por equipos de renombre, o bien en lances difíciles y decisivos, el público acude, se divierte o no, pero el partido tiene «morbo», sobre todo si es decisivo para su ascenso, o de partido de eternos rivales se trata; entonces sí se llenan los campos, para delirio de los directivos, que piensan más en lo económico que en lo deportivo. Y con razón.

El Eldense anda en cabeza de la tabla. Hasta aquí todo va bien y

es aceptable, pero los rivales no tienen categoría, aunque sí deseos de ganar al contrario, sobre todo si del Eldense se trata, cosa que ocurrió al pasado domingo en Olle-ria, donde un peleón equipo desconocido, ayudado por el poco cuidado y embarrizado terreno de juego, taponaba su portería y no permitía la victoria del mejor, que en este caso era el Eldense.

No es la Tercera igual que la Segunda, pero es incluso más emocionante, y si en ella está metido nuestro primer once, para nosotros es categoría suficiente para colmar nuestro interés y no regatear nuestra ayuda.

Tiene este año el Eldense un interés muy acusado, que siempre se ha tratado de imponer, y es la inclusión de los jóvenes locales en el primer equipo. Y esto se está haciendo y con éxito notorio. Por ejemplo, los nombres de Murcia, Pablo, Sogorb, Navarro, Arenas, García, Peque, Cartagena, Jero, Boni, y ahora Kubala, otra promesa que ya ha debutado con el beneplácito de Coca, que anda ilusionado con el nuevo canterano. Y no es esto tan sólo, sino que ya hay otros juveniles preparándose para ser pasados al primer equipo en fechas venideras, y se espera mucho de ellos.

Esta magnífica política deportiva de Gambín y Ramírez ya está dando sus frutos, que no son nada comparados con los venideros.

Pero todo esto debe tener una respuesta inmediata de la entendida afición Eldense que, deseosa de mayores éxitos, debe apoyar con su presencia y paciencia este nuevo caminar del Eldense, que de esta manera, en fechas no lejanas, verá compensada su ayuda con éxitos deportivos que, a la vez, alejarán de nuestro primer once ese peligro de desaparición por gastar en jugadores foráneos sumas irreversibles, poseyendo un equipo local cuyos éxitos pertenezcan a los jóvenes de Elda, bien dirigidos y apoyados por la afición.



POLLO
PIZZERIA
BRASERÍA

FREIDURÍA y RESTAURANTE
LES DESEA UNA

**FELIZ NAVIDAD
Y PRÓSPERO AÑO NUEVO**
SERVICIO A DOMICILIO

C/. Emérito Maestre, 22 • Teléfono 539 84 78
ELDA

El gusano de seda en la cosmética natural El gusano de seda en la vida natural

J. VIDAL, comerciante de zapatos de Murcia, trajo de Córcega, del Dr. Borda, para su uso, extracto de GUSANO DE SEDA, que contiene propiedades extraordinarias de regeneración corporal.

El producto es SERUMDAL, su aplicación como masaje, introduciéndose a través de los poros, retrasa el envejecimiento, evita las arrugas, la piel se embellece y parece seda natural, y, por consiguiente, mejora la calidad de vida.

Este producto SERUMDAL, de altísima calidad y eficacia, es vital.

LO DISTRIBUYEN EN EL DA MARIA DEL CARMEN POVEDA
(TELF. 539 77 11) Y GUILLERMINA CANO (TELF. 539 58 35)

NO LO DUDE, SI LO USA TENDRÁ MÁS CALIDAD DE VIDA

XVIII TEMPORADA CON ARTE



ZORRILLA, 4
Tel. 538 31 61
ELDA

TENEMOS EL PLACER DE INVITAR A TODOS LOS
INTERESADOS EN LAS BELLAS ARTES A LA
INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA
CON

DANIEL MERINO

Del 13 al 28 de Diciembre

NUEVO HORARIO DE VISITAS:
Laborables, de 6 a 9 noche

1793/4

**VENDEMOS PILONES
PARA LAS MÁQUINAS DE TROQUELAR
Y LE REPASAMOS LOS USADOS AL MOMENTO**
Estamos en Avda. Hispano América, núm. 4 de Petrel
Teléfono 537 57 73
COMPARE CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO

1749/1



CONSTRUIMOS SU PISCINA CON HORMIGÓN PROYECTADO
O PREFABRICADO. PISTA DE TENIS O POLIDEPORTIVO.

SOLICITE INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

C/. Jardines, 23 • 03600 ELDA • Telf. 538 51 98 / 53 41



INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES

HERMANOS PINZÓN, 3

03600 ELDA • TELF.: 539 75 07

Estimado Cliente;

¡Enhorabuena!

Termina un año más, un año que ha sido difícil en nuestra industria. Un año lleno de cambios y adaptaciones, reciclajes, renovaciones y búsqueda de nuevos sistemas de productividad. Pero los que habéis guardado por encima de todo el aprecio a la calidad en el trabajo y habéis añadido a vuestro producto y servicio el cariño que os caracteriza, os encontráis ahora con posibilidades inmensas para el año que entra.

Espero seguir a tu lado un año más atendiendo tu sistema informático tal y como tu empresa se merece.

¡FELICIDADES!

Carlos Vidal

CELEBRARON UNA PRIMERA REUNIÓN DE TRABAJO SOBRE EL «EJE»

En la noche del pasado lunes, los alcaldes de las poblaciones del Alto y Medio Vinalopó mantuvieron en Villena una larga y primera sesión de trabajo, que duró más de cuatro horas, y en la que se apuntaron las peticiones y proyectos a considerar con vistas al mayor desarrollo de dichas comarcas.

La reunión tuvo lugar en la Casa de Cultura de Villena y a la misma asistieron los alcaldes de Agost, Algueña, Aspe, Benejama, Biar, Campo de Mirra, Cañada, Elda, Monforte, Monóvar, Petrel, Pinoso, La Romana, Salinas, Sax y Villena.

Para empezar, se trató el problema planteado en Elda por la construcción en su término de una planta de reciclaje de basuras, cuyo proyecto está teniendo fuerte oposición popular. Todos los reunidos acordaron unánimemente apoyar solidariamente a dicho proyecto, por considerarlo imprescindible para la comarca.

Posteriormente se debatieron distintas cuestiones, llegándose a determinadas conclusiones sobre puntos concretos. Por ejemplo, pedir la instalación de doble vía férrea hasta Alicante, mejora que haría mucho más fluido el transporte por ferrocarril de viajeros y mercancías. Otra reivindicación apuntada es la de que el gaseo-

ducto que se proyecta instalar a lo largo de Levante, pase por el «Eje del Vinalopó», lo cual sería un aliciente más para el establecimiento en la zona de nuevas industrias.

Otra petición acordada es la referente a la construcción de un acceso directo desde la autovía de Levante a la de Murcia, en el cruce de Novelda. Con ello se mejorarían las comunicaciones con el triángulo «Alicante-Elche-Santa Pola» y con la zona de Murcia. Por último, en el mismo apartado de las comunicaciones, se comentó la urgente necesidad de una nueva autovía, que permita el tráfico fluido de la comarca hacia Valencia por el interior, aprovechando el atajo por Fuente la Higuera.

En el curso de la reunión, se acordó también formar una comisión de trabajo, que se encargará de dar agilidad a los acuerdos tomados, entre los que destaca la realización de un estudio económico y social de desarrollo de la zona, a llevar a cabo por la Generalidad Valenciana y la Universidad de Alicante. La citada comisión quedó constituida por los alcaldes de Petrel, Elda, Villena, Salinas, La Romana, Novelda y Aspe. La misma deberá informar cada tres meses de la gestión realizada al Pleno de los 19 alcaldes interesados en el «Eje».

CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores Gonzálvez Cerdá
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D
Telfs. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL Y PLAZAS DE GARAJE

- **LLAVE EN MANO:** Últimas viviendas a precio antiguo en la C/. JUAN DE AUSTRIA, esquina a calle Conde Coloma (Frente a la Casa de la Juventud). Orientados al sol, frente al jardín.
- **EN CONSTRUCCIÓN:** En AVDA. ALFONSO XIII, esquina a Virgen de los Desamparados. Orientados al sol.

**FORMIDABLES CONDICIONES DE PAGO
¡NO DUDE EN VISITARNOS! ¡LE INTERESA!**



**SOMOS
PROMOCIONES
DE VIVIENDAS**

Oficina:
Reyes Católicos, 21 entlo.
Teléfono 538 73 10 • ELDA
ACABADOS EN PRIMERA CALIDAD

1756/59

BILLAR

Nuestro paisano Rafael García, campeón nacional al cuadro 47/2

En el 54.º Campeonato de España de Billar al cuadro 47/2, el eldense Rafael García Poveda quedó vencedor, consiguiendo el título de campeón de dicha modalidad, triunfo que viene a sumarse a los campeonatos de las modalidades 47/1 (celebrado en Elda) y 71/2 (disputado en Madrid).

El campeonato 47/2 se disputó en el Casino de Mieres (Asturias) y el resultado final era de empate a 8 puntos entre el eldense García Poveda y el catalán Tuset, pero el mejor promedio en las partidas decidió el campeonato a favor de nuestro paisano, que, además, logró la máxima tacada (172 carambolas).

**SE ALQUILA
B A R
«RAN-RAN»
EN FUNCIONAMIENTO
Teléfono 538 30 77**

1794/6

**SE OFRECE EN ALQUILER
FÁBRICA
Con o sin maquinaria. Para
producción de 1.000 a
1.500 pares semanales.
Teléfono 539 10 05**

1794

**SE COMPRA
R E T A L**
Y vendemos pieles, alfombras, para decoración viviendas.
Teléfono 537 35 70

1794/...

**SE ALQUILA
P I S O
AMUEBLADO
En Avda. de Chapí, 2
Teléfono 539 15 18**

1794

**SE OFRECE
SEÑORA
Para cuidar persona
mayor (interna).
Teléfono 539 33 23**

1794

**SE ALQUILA
NAVE INDUSTRIAL
510 m²
Con o sin maquinaria.
Teléfono 538 58 49
(de 9 a 10 noche)**

1794/6

**¿TE GUSTARÍA GANAR
20.000 PTAS. SEMANALES
Haciendo publicidad
en tus ratos libres?
(Mayores de 18 años)
Llamar al tel. 539 85 65
1791/92 (De 10 a 11 de la mañana)**

1791/92

**C A R T A S
T A R O T
EXPERTA EN PARACIENCIAS
Petición de hora al
Teléfono 538 40 20**

1794/01

MUDANZAS ELDA

**¡¡LES DESEA...
FELIZ NAVIDAD!!**

**Teléf. (96) 539 81 26 • C/. Murillo, 67
ELDA**

Etiquetas Adhesivas



**en
HOJAS**

CONE

**Fábrica de Etiquetas
Políg. CAMPO ALTO C/. Dinamarca, 134 Telf. 539 78 06 ELDA**

AUTOADHESIVOS

1794/01

OFERTA DE NAVIDAD ORDENADORES

NAVIDADES / 91

ESPECIAL INICIACION

36 MESES GARANTIA
SOLO CPU

- Ordenador GATES AT 286 12/16 Junior.
- Disco Duro de 44 Mb.
- 1 Floppy de 5,25 HD.
- 1 Mb. de RAM.
- Monitor y Tarjeta VGA.
- Teclado 102 teclas en castellano.
- Caja sobremesa con display.
- Ratón MS compatible.

Precio total de la configuración.....**129.900**

(I.V.A. INCLUIDO)

ESPECIAL ESTUDIANTES

- Ordenador GATES 386 SX.
- Disco Duro de 44 Mb.
- 1 Floppy de 5,25 HD.
- 1 Mb. de RAM.
- Monitor y Tarjeta VGA.
- Teclado 102 teclas en castellano.
- Caja sobremesa con display.
- Ratón MS compatible.

Precio total de la configuración.....**159.900**

(I.V.A. INCLUIDO)

ESPECIAL PROFESIONALES

INFORMATE EN:



TECNICAS

INFORMATICAS

Plaza Sagrado Corazón, 14
Teléfono y Fax (96) 539 64 49
03600 ELDA (ALICANTE)

- Ordenador GATES 386 25 Mhz.
- Disco Duro de 44 Mb.
- 1 Floppy de 5,25 HD.
- 1 Mb. de RAM.
- Monitor y Tarjeta VGA.
- Teclado 102 teclas en castellano.
- Caja minitorre con display.
- Ratón MS compatible.

Precio total de la configuración.....**194.900**

(I.V.A. INCLUIDO)

ESPECIAL CADICAM

- Ordenador GATES 386 33 cache.
- Disco Duro de 52 Mb. (17 ms. T.M.A.).
- 2 Floppy de (5,25 y 3,5 HD.).
- Monitor y Tarjeta VGA 1024*768 con 1 Mb. de RAM. (256 colores).
- Coprocesador matemático 80387-33
- Teclado 102 teclas en castellano.
- Caja minitorre con display.
- Ratón MS compatible.

Precio total de la configuración.....**339.900**

(I.V.A. INCLUIDO)

GATES



Electrónica SANJUAN
REPARACIÓN DE
TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 538 17 93
03600 ELDA (Alicante)

Joyería y Relojería
RAFA
Les Desea Felices Fiestas

Y APROVECHA LA OCASIÓN PARA RECORDARLES QUE, COMO EN AÑOS ANTERIORES, ABRIRÁ SUS ESTABLECIMIENTOS, DURANTE TODO EL MES DE DICIEMBRE. LOS SÁBADOS POR LA TARDE.

ASÍ MISMO, LES COMUNICA QUE EL DOMINGO DÍA 5 DE ENERO, ABRIRÁ ININTERRUMPIDAMENTE DESDE LAS 9 H. HASTA LAS 22 H.

GENARO PAYÁ • PSICÓLOGO

ADULTOS • NIÑOS • PAREJAS

CONSULTA PREVIA PETICIÓN DE HORA

C/. Francisco Alonso, 46 C/. Portugal, 33 - 1.ª izda.
Tel.: 538 96 13 - ELDA Tel.: 512 45 18 - ALICANTE

SE NECESITAN APRENDICES
De 16 a 18 años.
Para panadería-pizzería.
Tel. 537 61 09 (Srta. Ana)

ORACIÓN A SAN JUDAS
Rece 9 Avemarías durante nueve días. Pida un deseo de negocios y dos imposibles. Al noveno día publique este anuncio.

PROMOCIONES ANYSA, S.L.
Y PROMOCIONES ANDÚJAR Y GONZÁLEZ, S.L.
CONJUNTAMENTE LES OFRECEN:
VIVIENDAS DE RENTA LIBRE, VIVIENDAS Y LOCAL DE PROTECCIÓN OFICIAL Y PLAZAS DE GARAJE. CON SUBVENCIÓN Y PRÉSTAMO HIPOTECARIO AL 7% EN 15 AÑOS.

Información: c/. Rey don Jaime, 8 • ELDA
Teléfono 538 35 58



ACQUAVIT

«BEBA EL AGUA MÁS PURA QUE EXISTE...»
«Elimine Bacterias, virus y hongos»
«Combata la SALMONELLA»

ACQUAVIT MOD. 100 y 300	ACQUAVIT MOD. 100 DUCHA
- Desinfecta los alimentos - Mejora su conservación - Elimina el sabor a cloro - Evita los malos olores - Microniza la cal	- Purifica y limpia la piel - Combate Psoriasis, micosis - Desinfecta heridas y quemaduras - Elimina la caspa y el acné - Combate el estrés

DISTRIBUIDOR PARA ELDA: CONSTANTINO HENARES ALFARO
c/. Rey Don Jaime, 21 - Tel.: 539 42 95 - ELDA

RECORDANDO

ELDA - 1965

NÚMERO 465. 24 JULIO. Enmudeció «La Voz de Elda y Petrel». Dejamos de escuchar, y no voluntariamente, las familiares voces de los locutores de RADIO ELDA. De nada sirvieron las muchas gestiones realizadas por la dirección y autoridades locales para que este momento no llegara. «Sí, aunque nos duela, no ha habido remedio, para la drástica desaparición de nuestra popular emisora local. —Decíamos— el magro rescuicio que la Orden Ministerial dejaba para la supervivencia de las emisoras modestas no ha podido ser utilizado. Se preguntará el lector: «¿Qué pasó para que la emisora se perdiera?». La conversión en emisora de frecuencia modulada requería, además de un coste muy elevado, un tiempo determinado contra el que no se pudo luchar. A este respecto, publicábamos un amplio reportaje de la labor realizada por RADIO ELDA en todos los órdenes, que fueron muchos. Y terminábamos la dilatada noticia con las siguientes palabras: «Por el bien de nuestra ciudad y para que muy pronto podamos oír de nuevo en nuestros altavoces el eco de las simpáticas palabras y entrañables palabras: ¡Aquí Radio Elda, la Voz de Elda y Petrel!»

...

El nuevo entrenador del C.D. ELDENSE, Abilio, hacía a nuestro semanario unas declaraciones que demostraban, con sencillez, los nobles motivos por los que había aceptado la dirección técnica del club; repetir y superar, si era posible, las buenas campañas realizadas en el Villarrobledo y Melilla, a los que ascendió a la II División, y el Cacereño, que jugó la liguilla de ascenso a la categoría superior.

...

NÚMERO 466. 31 JULIO. Las noticias deportivas comenzaban a conocerse; en la secretaría del Eldense no faltaban el movimiento y las gestiones. Al final, el único nuevo fichaje que se realizó fue el de Fuertes II, jugador que ya había pertenecido a la plantilla azulgrana en la temporada 1957-58, cuando se militaba en II División. Últimamente actuó en el Calvo Sotelo, de Puertollano, en la misma categoría. El entrenador estaba satisfecho con la plantilla lograda, casi toda de la anterior temporada.

El Pizarro Balonmano nos daba a conocer el calendario de la venidera temporada en la División de Honor en balonmano. En el primer encuentro se rendiría visita al Altos Hornos, de Sagunto, para luego recibir al potente Granollers, posteriormente a Alicante, contra el Obrás del Puerto, y cuarto encuentro, recibir al Atlético de Madrid. Buen plato para comenzar la Liga.

Vicente Valero

SE TRASPASA «ÁMBAR MODA»
En c/. Petrer, n.º 1 (Esquina)
Traspaso: 1.200.000 Ptas.

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO
Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar, una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar esta oración durante 3 días seguidos sin decir el pedido. Dentro de los tres días será atendida la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia.

A.M.E.

SE VENDEN APARATOS DE ESTÉTICA Y UTENSILIOS SOBRANTES,
Por renovación del material del establecimiento.
C/. Juan Carlos, 1, 30
Entresuelo Izqda.



CENTRO ADMINISTRATIVO DE LA EMPRESA
AMPLÍA SU GESTIÓN CON NUEVOS SERVICIOS

- ADMINISTRACIÓN DE FINCAS (Rústicas y Urbanas)
- PERITACIONES (Valoraciones - Tasaciones)

SALVADOR PAYÁ ROMERO
Perito Tasador - Administrador de Fincas

OFICINAS: C/. González Bueno, 8 - Pasaje Peatonal, Local n.º 1
Tel.: 538 70 01 - ELDA

CINE REX ☎ 538 04 30

Gran Estreno

LA PEQUEÑA PÍCARA

por James Belushi y Curly Sue

VIERNES: DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 250 Pts.

CINE CERVANTES ☎ 538 10 41

Extraordinario Estreno

TERMINATOR 2 (EL JUICIO FINAL)

por Arnold Schwarzenegger y Linda Hamilton



«TERMINATOR 2: EL JUICIO FINAL»

Nacionalidad: USA 1991. Director: James Cameron. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton.

Para proteger a un niño que corre peligro de ser asesinado, llega a nuestro tiempo, procedente del futuro, un formidable robot androide, de la clase de los «terminator». La vida de este niño es preciosa para la Humanidad, ya que en el año 2029 ha de ser el hombre que la libre de la tiranía de las máquinas. Pero la empresa del «terminator» no resultará nada fácil y en su lucha tendrá que enfrentarse a numerosos enemigos, en particular a otro poderoso robot.

cine lis
ESTRENO



(N.R.M. 13 años)

LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 200 Pts.

**SE ALQUILAN
LOCALES**

Para fábrica, taller de aparcado, almacén o similar.

Teléfono 538 16 65

1752

SERVICIO DE MUDANZAS

CASTILLO

DESMONTAJE Y MONTAJE DE MUEBLES.

C/. Gral. Dávila, n.º 2, 1.º E

ELDA • Teléfono 539 12 03

1574



INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES

HERMANOS PINZÓN, 3

03600 ELDA • TELF.: 539 75 07

SERVICIO TECNICO ORDENADORES

ORDENADORES ENSAMBLADOS EN NUESTROS
TALLERES - MAXIMA GARANTIA Y SERVICIO

Ejemplo: AT ByV 286/16

- Caja Minitorre
- Fuente 200 wats.
- Placa VGA (512 Kb)
- Monitor VGA MONOCROMO 14"
- 1 FD 5'25 1'2 Mb.
- 1 FD 3'5 1'44 Mb.
- Teclado expandido.
- Ratón 3 pulsadores.

PRECIO RECOMENDADO - 181.600 pts. + I.V.A.

INCLUIMOS:

- Primer año de servicio y mantenimiento gratuito.
- Entrega a domicilio.
- Atención técnica y asesoría en aplicaciones.
- Máximo 24 horas en servicio telefónico.

PUEDES VERLOS EN:

HERMANOS PINZÓN, 3

03600 ELDA • TELF.: 539 75 07

1794/95

**El domingo
vuelve a abrirse
el Museo
«Kurhapiés»
de calzado**

El próximo domingo, día 22, abrirá nuevamente sus puertas al público el museo «Kurhapiés» de calzado, que ha sido reestructurado y ampliamente mejorado durante el tiempo en que ha permanecido cerrado.

El museo consta actualmente de ocho salas, incluida una dedicada al siglo XXI. En cada una de ellas se proyecta, a través de monitores de televisión, la historia de los 46 años de existencia de la empresa «Kurhapiés», desde los zapateros de silla y sus aprendices de 8 ó 10 años de edad, pasando por la visita de los Reyes de España y el programa «A su aire», realizado en la fábrica por TVE, con el entrañable Pedrito Rico, hasta nuestros días. En total, nada menos que catorce horas de proyección.

El museo permanecerá abierto, como decimos, el domingo próximo, de 10 a 13 horas.

SE ALQUILA LOCAL

De 80 m², con agua y luz.

En c/. San Crispín, 26.

Precio: 30.000 ptas. mes.

Razón. c/. Colón, 25 - bajos

Teléf. 538 22 72 (Quiles)

1794/...

SE VENDEN CACHORROS

Dogos alemanes y cocker spaniel de obispos. Calidad garantizada por nuestros cinco campeones de España.

Teléfono 545 39 14

1794

Programación



VIERNES, 20 DE DICIEMBRE

16.30: Sesión de tarde: Una cuestión de amor. 18.00: Peli Infantil. 19.00: Vídeo Clips. 20.00: Tele-Cine: Graduado en la Universidad. 21.30: Telenoticias. 22.00: Película noche: Calles de oro. 23.30: Telenoticias (rep). 00.00: Cine a medianoche: Vietnam, Texas.

SÁBADO, 21 DE DICIEMBRE

15.30: Dibujos Animados. 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Peli Infantil. 19.00: Esperando el autobús (rep). 20.00: Tele-Cine. 21.30: Vídeos Musicales. 22.00: Película noche. 24.00: Cine a medianoche.

DOMINGO, 22 DE DICIEMBRE

15.30: Dibujos Animados. 16.30: Sesión de tarde. 18.15: Retransmisión deportiva. 20.00: Tele-Cine. 21.30: Vídeos Musicales. 22.00: Película noche.

LUNES, 23 DE DICIEMBRE

13.15: Por si no la vio. 16.30: Sesión de tarde. 19.30: Vídeo Clip. 20.00: Balonmano. 21.30: Telenoticias. 22.00: Película noche. 23.30: Telenoticias (rep).

MARTES, 24 DE DICIEMBRE

De 16.30 hasta la madrugada del miércoles programación especial ininterrumpida. (Dibujos animados, largometrajes...).

MIÉRCOLES, 25 DE DICIEMBRE

Programación especial Navidad a partir de las 16.30 h.

JUEVES, 26 DE DICIEMBRE

13.15: Por si no la vio. 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Dibujos Animados. 19.30: Vídeos Musicales. 20.00: Tele-Cine. 21.30: Telenoticias. 22.00: Esperando el autobús. 23.00: Película noche. 00.30: Telenoticias (rep).

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE

13.15: Por si no la vio. 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Peli Infantil. 19.00: Vídeo Clips. 20.00: Tele-Cine. 21.30: Telenoticias (rep). 22.00: Película noche. 23.30: Telenoticias (rep). 00.00: Cine a medianoche.

EMPRESA MULTINACIONAL DE SERVICIOS

OK SERVICE

PARA SU DELEGACIÓN EN ELDA NECESITA TÉCNICOS EN:

- REPARACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS
- FONTANERÍA • ANTENAS

SE VALORARÁ:

- Experiencia en su ramo. - Buena presencia. Responsabilidad. - Nociones comerciales.

SE OFRECE:

- Seguridad Social. - Salario en función de su capacidad. Vehículo de la empresa. - Libertad de acción.

ENTREVISTAS AL **538 59 95**
(Reserva a colocados)

1791



POLLO
Pizzaco
BRASERÍA

INFORMA A
SUS CLIENTES
Y AMIGOS

DE LA APERTURA DEL RESTAURANTE
CON LA ESPECIALIDAD EN
COCINA MEXICANA
JUNTO A LA FREIDURÍA QUE
VD. YA CONOCE

C/. Emérito Maestre, 22 • Teléfono 539 84 78

C.E.E.-NATACIÓN

Mañana, sábado, se celebran las «24 Horas de Natación»

Como todos los años por estas fechas, mañana, sábado 21, a partir de las 12 del mediodía, dará comienzo la prueba denominada «24 Horas de Natación», que alcanza así su catorce edición. Tendrá lugar, como siempre, en la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva del Centro Excursionista Eldense y promete ser una prueba muy disputada y emocionante.

WATERPOLO EN ELDA: ELDENSE, 17; ELCHE, 13

El pasado domingo por la mañana se jugó el partido de waterpolo entre los dos equipos citados, en la piscina climatizada del C.D. Aunque comenzó adelantándose en el marcador el equipo ilicitano, pronto reaccionaron los eldenses, que ya mantuvieron su ventaja hasta el final. Los eldenses fueron: Javier González, Lucas Conejero, Luis Carrasco (19), Rafael Martínez (1), Daniel Limorti, Antonio Campoy, Daniel Gandía (4), Jonas Folgado (1), Francisco Martínez y J. Luis Tomás (1).



TRATAMIENTOS CAPILARES
C/. Azorin, 1 • Tel. 538 03 59

**SE ALQUILAN
PLAZAS DE GARAJE**
En c/. 9 de Octubre.
(Esquina a San Crispín)
Tels. 538 22 72 y 538 25 18
1788/...

SE VENDE PISO
En Avda. Chapí. 110 m². Todo exterior. Con plaza de garaje o sin ella. Amueblado o sin muebles. Precio a convenir.
Teléfono 539 69 66
1791/... (Horas de oficina)

COPLAS DEL VALLE

Carnaval, la Nochebuena y ese «Diktat» de Villena

«Las antiguas tradiciones desapareciendo van poco a poco, lentamente, en este pueblo industrial.»

Tal decía el «boticario de Elda» muchos años ha, lamentando el que se pierda el sabor tradicional de fiestas y de costumbres de nuestra Elda ancestral. La Nochebuena, milagro de divina Navidad, va sufriendo los embates de la humana necedad, pues se intenta convertirla en un torpe carnaval.

No son ya las pastorcitas ni pastores, que al cantar los ingenuos villancicos con pandereta jovial ponían gozo en las calles al ir al Niño a adorar.

Ahora es una mascarada lo que se quiere implantar, con disfraces cochambrosos (o lujosos, ¡qué más da!, pues lo que aquí se comenta es el hecho del disfraz) que si al carnaval le pega en Nochebuena va mal, y de imponerse esta moda entre la grey popular haremos buena la fama que a los eldenses nos dan de que para nuestro pueblo todo el año es carnaval y como decía el vate «Magaso» —¡qué pena da!— las antiguas tradiciones desapareciendo van poco a poco, lentamente en este pueblo industrial.»

Se ha celebrado en Villena «cumbre del Vinalopó», y sus dieciséis alcaldes dicen con rotunda voz Sí a la planta de basuras, Sí en Bateig su ubicación, aunque el pueblo de Elda dijo un potente y fuerte «NO».

Parece que han encontrado al tonto de la ocasión, que aguantó lo que le echen sin poner oposición, aunque sea la basura de todo el Vinalopó.

COPLERO



**Caritas Interparroquial
ELDA**

**PARA VIVIR CON UNA MAYOR AUTENTICIDAD LAS NAVIDADES,
¿Puedes comprometerte a algunas de estas actividades?**

- 1/ A hacer lo posible por que sean más felices las personas con las que convivo.
- 2/ A cuidar o visitar un enfermo
- 3/ A visitar o cuidar un anciano
- 4/ A visitar un centro hospitalario: Asilo, hospital casa de salud
- 5/ A hacer algo por los niños o los jóvenes
- 6/ A orar y sacrificarte por los que sufren: misa, comunión, rosario, etc.
- 7/ A aportar lo que pueda a la campaña del KILO.
- 8/ A dar un donativo en metálico

CLÍNICA CANINA
 Vet: JAVIER ALBERT GRAN
 c/. COLÓN, 8 (Frente al
 Ayuntamiento) • ELDA
 Teléfono 539 19 50



HORARIO: De 5 a 9
 (Sábado: de 11 a 2)

**TRASPASO TIENDA
 CONFECCIÓN INFANTIL**
 Inmejorable clientela. En pleno
 funcionamiento. Información:
 Teléfono 538 26 68

1793/...

EN MEMORIA DE PACO MOLLÁ

El domingo será presentado un libro póstumo del poeta petrelense

El próximo domingo, día 22, es el segundo aniversario de la muerte del que fuera gran poeta, de honda vena lírica y sentimental, y buen amigo, Francisco Mollá Montesinos, que había nacido en Petrel, pero al que muchos eldenses

consideramos también como paisano.

Coincidiendo con la efemérides, la concejalía de Cultura del Ayuntamiento petrelense ha organizado un acto conmemorativo, que se celebrará a las 12 y media de la mañana en el salón de actos de la Biblioteca Municipal, y en el que será presentado oficialmente un libro póstumo de Mollá, editado por la citada concejalía y cuya preparación ha corrido a cargo del joven y galardonado poeta petrelense Francisco Blasco Gascó. El libro lleva el título de «Últimos poemas» y en él se recogen trabajos inéditos del poeta desaparecido, seleccionados entre los papeles que dejó.

En el mismo acto, se presentará también otro libro, en el que se



recopilan los trabajos poéticos premiados en el IV Certamen Nacional de Poesía «Paco Mollá», correspondiente al pasado año 1990 y que se convoca con carácter bianual, también en memoria de Mollá.

MASAJE COREANO • ACUPUNTURA
 TODA CLASE DE DOLENCIAS EN SU COLUMNA
 CERVICAL, LUMBAR, CIÁTICA Y JAQUECA.
 C/. Maximiliano G. Soriano, 10 • Telf.: 539 98 57 • ELDA

EL NIDO

DONDE HAY NAVIDAD



- * Diseño de vanguardia en pre-mamá.
- * Moda infantil y juvenil.
- * Puericultura y juguetes educativos.

VISÍTENOS

C/. Petrel, 5-12 • Teléfono 538 07 78 • ELDA